

Oberkärker

# Kerbzeitung



Aus unserm Kerbprogramm:  
**Mundart-Abend**  
Freitag um 19.30 Uhr im Dinjer Hof  
**Zauberer/Clown**  
Samstag um 15.30 Uhr, Bühne Marktplatz  
**Kerbbaumstellen**  
Samstag um 16.15 Uhr, Marktplatz  
**Kerbspruch**  
Sonntag um 15.00 Uhr vorm Mortsche

**Kerbzeitung**  
**jetzt auch online**  
beim Kerbverein  
und der Stadt-  
verwaltung



## Gude, ehr Leit!

Endlich isses wirrer soweit. Mer feiern unser Oweräirer Kerb. Des Joahr wirrer wie vor Corona mitte im Ort, uff de Hauptstroß. Nach zwo Joahr Kerb-light mit weniger Programm und quer im Ort verteilt, feiern mer dis Joahr wirrer alle zusamme.

Leider werd von der Germane koa Zelt mehr uff die Gass gestellt, aber es Après Ski Komitee hat sich bereit erklärt, den Platz zu fülle und auch für ordentlich Live-Musik uff em Kerbplatz zu Sorge. Aach beim Kerbverein gits wirrer Live-Musik und am Freitag kommt aach es berühmte Kerbtheater und de Mundartabend wirrer zurück in de Dinjer Hof. Die TG wird sich weiterhin um Unterhaltung, Esse und Trinke uff em Markt kümmern, inkl. Live-Band und Kinnerprogramm. Aach die Schausteller freue sich, alle Bude wirrer uffstelle zu könne.

Bei so em volle Veranstaltungskalender bleibt nur zu hoffe, dass unsern neue Pfarrer Gaebler en ähnlich gute Draht zum Petrus hat wie unser letztes Jahr in den verdienten Ruhestand gegangene Pfarrer Jung.

Mir vom Kerbveroin freue uns uff e schee 126ste Oweräirer Kerb sowie euern Besuch und grüßen mit

**Wem is die Kerb? UNSER! Wie is die Kerb? KLOAR!!  
Wann häwwe mer Kerb? ALLE JOAHR!!!**

### Philipp Hitzel

1. Vorsitzender Kerbverein Ober-Roden e.V.



## Der bekannte Zauberer und Clown EUGENIO PATATA

kommt für Kinder und  
junggebliebene Erwachsene  
am Kerb-Samstag um  
15.30 Uhr auf die Marktplatz-Bühne!



Familie Schrod  
Frankfurter Straße 20  
63322 Rödermark/Ober - Roden  
Telefon: 0 60 74 / 9 91 32  
mortsche@t-online.de

**142 Jahre Gasthaus „Zum Löwen“  
(in der 5. Generation)**

*Klimatisierter Festsaal für bis zu 100 Personen  
Wir haben den schönsten Biergarten in Oweroure!  
Gutbürgerliche deutsche Küche*

*Das Speiselokal im Herzen von Ober-Roden.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Fam. Schrod & Team*

## Liebe Freunde der Oweräirer Kerb,

endlich kann im Ober-Rodener Ortskern wieder an die altehrwürdige Tradition angeknüpft und Kirchweih im bewährten Stil gefeiert werden. Nach zwei entbehrungsreichen Corona-Jahren, die auch viel Brauchtum gebremst und teilweise vollständig lahmgelegt hatten, freuen sich viele Rödermärker auf die Wiederkehr der Rituale rund um die St.-Nazarius-Kirche und den Marktplatz. Vom 23. bis 26. September fungiert das Zentrum unseres größten Stadtteils als Freiluft-Bühne für liebgewonnene Programmpunkte. Klassiker wie die Ausgrabung und die Beerdigung der Kerb markieren Anfang und Ende der Festtage – und dazwischen passiert bekanntlich eine ganze Menge. Baum-Aufstellen, Kerbspruch-Verlesung, Abstecher zu den Vereinen und ins Quetschewäldche, Kerbgottesdienst im Rodgaudom... Ein bunter Reigen wirft seine Schatten voraus.



Da trifft es sich gut, dass just in diesem Jahr das seit langer Zeit geplante Programm zur Aufwertung markanter Ortskernbereiche mit ersten Straßensanierungen im „Fränkischen Rundling“ angelaufen ist. Die Baumaßnahmen zeigen: Es wird etwas getan, um Altes zu bewahren und mit modernen Anforderungen in Einklang zu bringen. Auch die Kerb wird reaktiviert, auch sie wirkt identitätsstiftend und belebend für Ober-Roden. Ich wünsche allen Besucherinnen und Besuchern eine gute Zeit und schöne Momente auf der kleinen Festmeile zwischen Mortsche und Kirche.

*Die Zeit des Wartens hat ein Ende – genießen wir die  
Oweräirer Kerb!*

Euer

Jörg Rotter, Bürgermeister

## Liebe Kerbgäste!

Zunächst darf ich, Pfarrer Klaus Gaebler, Sie als Ihr neuer „Kerb“-Pfarrer des Rodgau-Domes, der in diesem Jahr seinen 126. Geburtstag feiert, ganz herzlich grüßen. Seit November des vergangenen Jahres bin ich nicht nur Pfarrer in St. Gallus in Urberach, sondern auch Pfarrer in St. Nazarius in Ober-Roden, als Nachfolger von Pfr. Elmar Jung.

Zwei Jahre ist es her, dass wir hier in Rödermark coronabedingt „Kerb“ und damit die Kirchweihe in Verbindung mit einem großen Fest feiern konnten. Zwei Jahre konnte sie nur in kleinerem Rahmen stattfinden, das haben wir alle sehr bedauert, denn es fehlte die Begegnung, die Geselligkeit, das Miteinander, die gute Laune, die dieses Fest auch kennzeichnen.

In den beiden letzten Jahren ist viel Gewohntes durcheinander gewirbelt worden. Vieles, was bislang irgendwie selbstverständlich war, ist vielfach nicht mehr so selbstverständlich. Manches hat sich verändert und wird sich noch verändern, das erleben wir in vielen Bereichen unseres Lebens. Und mehr und mehr werden wir dabei gefragt, was brauchen wir wirklich für unser Leben, was tut uns wirklich gut und ist hilfreich?

Denn schmerzlich haben wir erfahren, dass wir das gewohnte Miteinander nicht mehr so leben konnten wie bisher und das ist uns allen ganz schön schwergefallen. Ja wir haben gespürt, wie wichtig das Miteinander ist, wie wichtig es ist, nicht allein zu sein.

Als vor 126 Jahren Menschen hier in Ober-Roden die Nazarius-Kirche neu gebaut haben, da hat sie dieser Wunsch sicherlich auch geleitet, nicht allein zu sein. Und mit dem Bau der Kirche wollten sie es für alle sichtbar machen, wir sind nicht allein. Der große Gott, der unsere Welt und auch uns geschaffen hat, lässt uns nicht allein – mag kommen, was kommen will. In seinem Sohn Jesus Christus hat er uns dies gezeigt.

Diesem mit uns gehenden und uns liebenden Gott haben

die Menschen damals eine Wohnung, ein Haus gebaut, denn die Menschen wollten ihn nicht missen – diesen Gott, der ihnen immer wieder seine Nähe schenken will. Mag es ihnen gut oder schlecht gehen, mögen sie fröhlich sein oder traurig: Gott will bei den Menschen sein, die zu ihm kommen und ihm ihr Herz öffnen. Dies niemals zu vergessen, dazu lädt die Kirche ein, in deren Schatten wir ihren Geburtstag feiern.

Weil ohne diesen mitgehenden Gott unser Leben viel ärmer wäre und weil wir niemals vergessen wollen, dass wir nicht Gott-verlassen sind, deshalb feiern Christen den Weihetag ihrer Kirche. In diesem geweihten Kirchenraum wird Gottes Nähe in besonderer Weise erfahrbar, und darum ist und bleibt sie auch ein heiliger Ort, an dem wir traditionell am Kerbsamstag um 17.30 Uhr unseren Kerbgottesdienst feiern, zu dem ich Sie herzlich einladen möchte.

So gehen wir ausgelassen und heiter in diese Tage hinein. Wir danken Gott, dass er mit uns auf dem Weg ist, und freuen uns, dies im Miteinander zu feiern.

Herzlichen Dank für das Engagement aller, die zum Gelingen des Festes beitragen – und ein herzliches Willkommen allen, die zum Fest kommen und dieses Fest mitfeiern.

Auf ein gutes Gelingen alle guten Wünsche

*Ihr „Kerb“-Pfarrer  
Klaus Gaebler*



*Viel Spaß uff de Kerb!*

**KARL-HEINZ HAUS GMBH**  
Inhaber: Dipl.-Ing. (FH) Thilo Horch

**Schließanlagen Briefkastenanlagen  
Schlüsseldienst**

Baubeschläge Maschinen Werkzeuge

Telefon (0 69) 8 50 99 10 • Telefax (0 69) 85 09 91 28  
Schreiberstraße 12 • 63069 Offenbach  
info@haus-baubeschlaege.de • www.hausbaubeschlaege.de

**SPD** Soziale Politik für Dich.

Rödermark  
Besser mit uns!

Mitte droi im Kerbgetümmel,  
in de Zelte, im Gewimmel,  
dort wo alle Leit gähjn hee,  
dort is aach die SPD

www.spd-roedermark.de

*Viel Spaß wünscht Ihr Kerbzeitungsmacher Legel-Verlag!*



# Oweräirer Kerb 2022

## Herzlich willkommen bei der TG 08 am Marktplatz

### Freitag, 23.9.2022

- ab 19.00 Uhr Bunttes Kerbtreiben  
Essen: TG-Rolli & Gegrilltes aus dem TG-Zelt
- ab 20.00 Uhr Stimmungs-Musik auf der Marktplatz-Bühne

### Samstag, 24.9.2022

- ab 15.00 Uhr Eröffnung
- ab 15.30 Uhr Zauberer/Clown Eugenio Patata auf der Marktplatz-Bühne
- ab 20.00 Uhr Live-Musik mit einer Showband auf der Marktplatz-Bühne

### Sonntag, 25.9.2022

- ab 10.00 Uhr Schafskopf-Kerbtturnier um den  
Wanderpokal der TG.  
Keine Anmeldung nötig!
- ab 11.00 Uhr Fröhschoppen mit Musik und Überraschungen
- ab 15.00 Uhr Die Kuchentheke ist eröffnet.  
Kerbkonzert des Musikzugs der TG 08.
- ab 18.00 Uhr Wir machen Musik

### Montag, 26.9.2022

- ab 11.00 Uhr Fröhschoppen mit Musik, Haspel,  
Rippchen un Kraut sowie TG-Rolli
- ab 16.00 Uhr Oktoberfest mit der Showband „Die drei Holladiööös“
- ab 20.00 Uhr Kerbausklang mit Musik

**An allen Tagen leckere Grillspezialitäten, Pommes,  
Fischbrötchen, TG-Rolli, Käsestangen und  
kühle Getränke / Jacky-Bar!**

## *Auf zur Kerb am Marktplatz bei der TG 08! Viele Highlights und Stimmung ohne Ende...*

In Oweroure darf wieder gefeiert werden! Die Turngemeinde Ober-Roden 08 freut sich daher ganz besonders, hoffentlich viele Gäste rund ums Kerb-Zelt auf dem Marktplatz begrüßen zu dürfen!

Die TG 08 präsentiert an allen Tagen ein Kerb-Unterhaltungsprogramm für Jung und Alt, das keine Wünsche offen lassen wird. Wir wollen feiern mit allen Oweräirer und Orwischer Bürger/innen!

Am Kerb-Freitag ab 19 Uhr wird mit Grill-Spezialitäten und dem berühmten TG-Rolli am Essensstand der TG 08 die Kerb eröffnet.

Am Kerb-Samstag wird um 15 Uhr vom Kerbverein wieder der traditionelle Kerbbaum aufgestellt – mit viel Stimmung und Brimborium...



Am Kerb-Samstag öffnet das TG-Zelt um 15 Uhr, ab 15.30 Uhr unterhält auf der Freilicht-Bühne am Marktplatz der Zauberer und Clown Eugenio Patata alle Kinder und Junggebliebenen mit seinen Späßen. Dazu gibt's Leckeres vom Grill, Fischbrötchen, Käsestangen und natürlich den TG-Rolli sowie Gekühltes an der Jacky-Bar. Ab 20 Uhr herrscht Party-Time auf dem Marktplatz:

**Eine Showband (Lasst Euch überraschen!) wird Schlager, Hits und Entertainment auf die Bühne bringen. Beste Laune und Riesen-Stimmung mit alten und neuen Hits sind garantiert!**

Am Sonntag ab 10 Uhr erhofft sich die TG 08 wieder großen Zuspruch von Mitgliedern und Gästen beim traditionellen Schafskopf-Turnier. Für die Spieler/innen sind hier die Getränke frei! Sei da – spiel mit! Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ab 15 Uhr wird die reich gedeckte Kuchentheke zum Kerbspruch des Kerbvadders eröffnet. Auch der berühmte



Kerb-Quetsche-Riwwelkuche der TG wartet wieder auf viele Leckermäuler!

Ab 16.30 Uhr wird der TG-Musikzug zünftig aufspielen und auf der Bühne sein Kerb-Konzert geben. Ab 18 Uhr gibt's Feier-Musik vom Band, bis die Sperrstunde den Spaß beendet.

*Nicht vergessen:*

***Der berühmte TG-Rolli schmeckt immer!***

Der traditionelle Kerb-Frühshoppen eröffnet ab 11 Uhr den Kerb-Montag, bei guter Musik gibt's Rippchen, Haspel mit Kraut und natürlich den TG-Rolli. Die TG wünscht guten Appetit!

**Von 16-20 Uhr wird wieder die beliebte Showband „Die drei Holladiööös“ zum Oktoberfest aufspielen und von der Bühne aus für Hochstimmung sorgen.** Anschließend findet die Kerb 2022 bei Musik vom Band ihren Ausklang.

Schon heute verweist die TG 08 auf ihre kommenden Veranstaltungen, zu denen Jung und Alt herzlich eingeladen sind:

**TG-Oktoberfest** am 15. Oktober

**Country-Abend** am 5. November

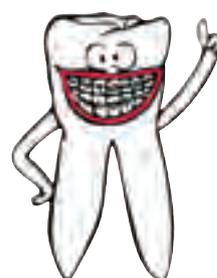
**Herrensitzung** am 18. November

Die **Fastnachts-Kampagne 2022/23** wird am 12. November um 11.11 Uhr von der Turngemeinde 08 mit der Vorstellung des neuen Prinzenpaares und des Kinder-Prinzenpaares auf dem Rathausplatz eröffnet.

Am 21.1.2023 steigt die erste **TG-Fremdensitzung**, die **Kinder-Sitzung** am 29.1.2023.

Der Vorverkauf hat bereits begonnen! Auskünfte und Karten-Vorbestellungen bitte beim 1. Vorsitzenden Karlheinz Weber, Tel. 06074 / 9 08 91.

**Wir wünschen Allen viel Spaß  
uff de Oweräirer Kerb!**



**Gemeinschaftspraxis  
Dr. Mara und Johannes Thier**

Fachzahnärzte für Kieferorthopädie

Sprechzeiten nach Vereinbarung

An der Bleiche 5-7 • 63322 Rödermark  
Tel.: 06074 - 67656 • Fax: 06074 - 50099  
www.kfo-drthier.de • praxis@kfo-drthier.de

Viel Spaß wünscht Ihr Kerbzeitungsmacher Legel-Verlag!



## AUTOHAUS G E R N E R



KFZ-SERVICE GMBH

Dieburger Str. 129 • 63322 Rödermark  
Telefon: 06074/8958-10 • Fax: 06074/8958-28  
info@autohaus-gerner.de • www.autohaus-gerner.de



## Musikverein Viktoria 08 Ober-Roden e. V.

EIN JUNGER VEREIN MIT ÜBER 110-JÄHRIGER TRADITION



Wir sind in Ober-Roden fest verwurzelt und legen Wert darauf, gemeinsam mit den anderen Vereinen unsere Traditionen zu pflegen. Gleichzeitig sind wir offen, Neues auszuprobieren, und freuen uns immer wieder, neue Mitglieder begrüßen zu dürfen – im Großen Blasorchester, bei Endlich Musigg, in unserem vielfältigen Jugendbereich, in der Bigband oder als Förderer.

### KONTAKT

Cordia Keller (1. Vorsitzende)  
+49 6074 2117760  
cordia@musikverein08.de

musikverein08.de  
facebook.com/musikverein  
instagram.com/musikverein08



GROSSES BLASORCHESTER  
Victoria Lang  
victoria@musikverein08.de



ENDLICH MUSIGG ORCHESTER  
endlichmusigg@musikverein08.de



JUGEND  
Jonas Rebel, Moritz Lang  
jugendleiter@musikverein08.de



BIGBAND  
jugendleiter@musikverein08.de



## Kerbprogramm des 1.FC Germania 08 e.V. Ober-Roden 2022

23.09.2022 (Freitag)	Germania Biergarten – Vereinsgelände	17.00 Uhr bis 22.00 Uhr	Kerb Opening – mit DJ-Musik
24.09.2022 (Samstag)		<b>geschlossen</b>	
25.09.2022 (Sonntag)	Germania Biergarten – Vereinsgelände	11.00 Uhr bis 16.00 Uhr	Bayrischer Frühschoppen und Biergarten-Saison-Ende
26.09.2022 (Montag)		<b>geschlossen</b>	

Am Freitag, dem 23.09.2022, startet die Germania ab 17 Uhr ins Kerbwochenende und somit in die letzten Tage der Biergarten-Saison 2022, mit Musik vom DJ.  
Am Samstag, dem 24.09.2022, bleibt der Biergarten der Germania geschlossen. Es steht ein Kerb-Besuch aller Germanen im Ortskern auf dem Programm!

Das Ende der Biergarten-Saison 2022 wird am Sonntag ab 11 Uhr mit dem Bayerischen Frühschoppen bei Weißwurst, Brezn und Leberkäs eingeleitet. Trachtenkleidung ist sehr gerne gesehen.

An dieser Stelle möchten sich das Germania-Biergarten-Team sowie die Helferinnen und Helfer bei allen Besuchern des Biergartens 2022 ganz herzlich bedanken.

Es ist uns immer wieder eine große Freude, so viele glückliche und zufriedene Gäste bei uns im Biergarten begrüßen zu können.

Wir freuen uns schon auf die Biergarten-Saison 2023!

Ganz besonders möchte der Vorstand ein herzliches Dankeschön an alle freiwilligen Helferinnen und Helfer aussprechen, die monatelang ihren Dienst zum Wohle des Vereins und der Gäste absolviert haben.



### Blumenstudio

Pfarrgasse 2 • direkt am Marktplatz  
63322 Rödermark/Ober-Roden

### Andrea

Tel.: 06074/9 87 57  
www.blumenstudio-andrea.de

*Ideen  
haben einen  
Namen*

...denn wir sind mehr als nur ein Blumenladen!

WIR SIND EIN & ALLES FÜR SIE

Schreibwaren-Supermarkt • Lotto-Toto-Glück  
Zeitschriftenparadies • Post-Hof • Tabak-Laden  
Reinigungs-Depot • Nachbar-Treff

## Papier Kerbchen

IM BÜROGARTEN ZENTRUM

Inhaber:  
Familie El Ouali

Breidert-Zentrum  
63322 Rödermark  
Tel. 0 60 74 / 9 96 89

## Endlich wieder Heimatabend mit Kerbtheater!

### „s` Kerbklaad“ wird erneut aufgeführt

Die Oweräerer Kerb wird traditionell am Freitag mit einem Mundart-Abend im Dinjer Hof eröffnet. Die Theatergruppe des Heimat- und Geschichtsvereins unter der Federführung von Norbert Köhler, Gerdi Ziegler und Monika Weiland hat sich dieses Jahr entschlossen, den Reigen der Kerbtheater nach Corona wieder „von vorne“ beginnen zu lassen, also mit der beliebten Episode „s` Kerbklaad“, ursprünglich sellemols geschrieben von Heinrich Gotta und Adam Reisert.



Zum Inhalt: „s` Kerbklaad“ spielt in der Zeit nach dem Ersten Weltkrieg, als Kerb noch das größte Fest in Owerroure war. Nun ist wieder einmal Kerb und Tochter Lisbeth möchte wie alle Mädels im Ort ein neues Kerbkleid haben. Da Geld (nicht nur) in dieser Zeit knapp ist, zögert das Familienoberhaupt Vater Kasper, bis Tante Babett eintrifft und einen Teil zur Ausstattung beiträgt...

Die Akteure in diesem Jahr sind (in alphabetischer Reihenfolge) Peter Murmann (Vater Kasper), Gaby Reisert (Mutter Käthchen), Sandy Reisert (Tochter Lisbeth), Pamela Strauch (Tante Babett) und Patrick Wolf (Bruder Ludwig).

**Beginn des sicherlich unterhaltsamen Abends im Dinjer Hof ist um 19.30 Uhr. Weitere lustige wie nachdenkliche Beiträge liefern Wolfgang Christ, Karli Huß, Peter Knapp, Norbert Köhler und andere Akteure.**

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. Freuen wir uns auf einen tollen Abend!

Wer Interesse hat, beim Kerbtheater mitzumachen, der melde sich einfach bei Gerdi Ziegler (Tel. 06074 / 9 62 91) oder bei Norbert Köhler (Tel. 0174 / 49 93 850).



### Elektro-Meisterwerkstatt Norbert Rothe

Elektro-, Netzwerk-, Sat- und Sicherheitstechnik



**Mobil: 0175/2647575**

Telefon 06074/893790 • Fax 893791

Odenwaldstr. 37 • 63322 Rödermark/0-Ro

- Elektroinstallation
- Netzwerktechnik, DSL- und ISDN-Anschluß
- Hausgeräte-Kundendienst
- Altbausanierung, Umbau und Neubau
- Nachrüstung auf elektrische Rollläden



# KREHER

Ihr Partner für Haus und Garten

Mobil: 0177 / 276 49 23 • Inhaber: Dominic Kreher

...einfach KREHERtiv



- Maler- und Verputzarbeiten
- Dekorative Wand und Fassadengestaltung
- Altbausanierung und Schimmelschutz
- Trockenbau und Innendämmung
- Bodenverlegung aller Art
- Gartengestaltung und Pflege

[www.kreher-haus-garten.de](http://www.kreher-haus-garten.de)

Viel Spaß wünscht Ihr Kerbzeitungsmacher Legel-Verlag!

*Oberäurer Kerbborsche machen ihr Versprechen wahr  
Erlös aus T-Shirt-Verkauf wird gespendet*



Auch in 2021 gab es leider keine „richtige“ Kerb. Und doch sollten die Traditionen gepflegt werden. Also mussten die schon etwas betagteren Herren und eine junge Dame ein drittes Mal ran! Trotz „abgespekter Kerb“ wurden wieder „Gönner-Shirts“ verkauft, immer mit Hinweis auf den guten Zweck des Erwerbs. Nachdem alle Shirts verkauft waren und die Kasse gefüllt war, beschlossen die Kerbborsche 2019-2021 aufgrund eines Tipps von Bürgermeister Jörg Rotter, den Erlös in Höhe von 500 Euro an den Hospiz- und Palliativberatungsdienst der Malteser im Kreis Offenbach zu spenden. Alexander Rudolf (links), Leiter des Kinder- und Jugendhospizdienstes, freute sich Anfang Oktober 2021 über die Spende und gewährte einen Einblick in seine Arbeit. Wenn Kinder und Jugendliche unheilbar krank sind, brauchen sie und ihre Familien besondere Unterstützung. Alexander Rudolf, sein Team sowie ehrenamtliche Hospizbegleiter beraten und begleiten kreisweit Familien mit Kindern und Jugendlichen, die lebensverkürzend erkrankt sind. Unterstützen auch Sie die Malteser, in dem Sie auf ihre wichtige Arbeit aufmerksam machen, Sie ebenfalls ehrenamtlich helfen oder am einfachsten mit einer Spende!

Infos unter [www.malteser-offenbach.de](http://www.malteser-offenbach.de)

## Agip in Ober-Roden

Waschanlage • Backshop • Lotto  
Autogas • RMV-Tickets • Hermes

**Agip Service-Station**  
Reiner Tschischka  
Dieburger Straße 117  
63322 Rödermark / Ober-Roden



Agip ist eine Marke der 

## REBEL

TECHNISCHE GEBÄUDEAUSRÜSTUNG



**Unsere Leistungen:**

- Bad und Sanitär
- Heiztechnik
- Lüftungs- und Klimatechnik
- Wartung und Instandhaltung
- Notdienst

**TGA Rebel GmbH**  
Odenwaldstraße 61  
63322 Rödermark  
Tel.: 06074/88 79 5  
E-Mail: [rebel@rebel-ht.de](mailto:rebel@rebel-ht.de)  
[www.rebel-ht.de](http://www.rebel-ht.de)

# KAFFEE GARAGE

° Technik  
° Verkauf  
° Service  
seit 1984

06074  
922 422

Torsten Jäger  
[www.diekaffeegarage.com](http://www.diekaffeegarage.com)



Babenhäuser Straße 8 63322 Rödermark

**Ihre Autolackiererei vor Ort wünscht schöne Kerbtage!**

## AUTOLACKIEREREI ELMAS

Karosserieinstandsetzung  
Meisterbetrieb • Fahrzeuglackierung



63322 Rödermark • Max-Planck-Straße 1  
Tel. 06074 / 6949872 • Fax 06074 / 6949873  
Handy 0177 / 7000346 • E-Mail: [auto-elmaz@gmx.de](mailto:auto-elmaz@gmx.de)

## 30 Jahre Kerbverein Ober-Roden e.V.

Die Geschichte der Ober-Röder Kerb, die durchaus immer mit der Kirche im Ort verbunden war, begann eigentlich am 4. Oktober 1886, also vor 130 Jahren, doch im Ersten Weltkrieg und erst recht während des Zweiten Weltkriegs kam sie zum Erliegen. Es brauchte bis zum Jahr 1981, die Kerb wieder aufleben zu lassen, dann aber gewaltig, denn gerade der Jahrgang 1982/83 nahm sich vieler alter Kerbtraditionen wieder an.

Mit dem Vorsatz, ein Stück Kultur zu erhalten und das Brauchtum zu pflegen, fand am 30. Oktober 1991 die Gründungsversammlung im Saal des „Löwen“ statt und der Kerbverein Ober-Roden wurde gegründet.

Die inzwischen über 130 Mitglieder beleben jedes Jahr - aktiv oder auch passiv - das Brauchtum um die Kerb in Ober-Roden. Eine große Rolle spielen dabei die Kerbborsche, die jedes Jahr aufs Neue (auch außerhalb der Mitglieder) gesucht werden.

Mit dem Segen unseres Pfarrers von St. Nazarius ausgestattet, werden die Kerbborsche vereidigt und die Kerb aus-



gegraben. Danach geht es so richtig los! Es wird gefeiert, mit traditionellem

- Kerbbaumstellen
- Fassbieranstich
- Kerbtanz
- Queddschebaum stellen
- und dem Kerbspruch

Danach muss die Kerb leider bis zum nächsten Jahr wieder beerdigt werden.

All das erfordert motivierte und aktive Mitglieder, die sich mit Rat und Tat bei der Planung und Umsetzung engagieren. Und dies offiziell schon seit über 30 Jahren!

Das war natürlich ein Anlass zum Feiern. Pandemie-bedingt nicht am 30. Oktober 2021, sondern am 30. April 2022. Und so strömten die geladenen Gäste zur 30 ½ Geburtstagsparty. Wohin? Natürlich ins Gasthaus „Zum Löwen“ beim „Mortsche“. In ausgelassener Stimmung wurden Kerblieder gesungen, auf den Kerbverein angestoßen und an den Tischen über die vielen Anekdoten aus den vergangenen Jahren philosophiert. Es gab sehr viel zu lachen und alle freuen sich schon auf die nächste Kerb in diesem Jahr.



In diesem Sinne:

*Wem is die Kerb? << UNSER! >>*

*Wie is die Kerb? << KLOAR!! >>*

*Wann hewwe mer Kerb? << ALLE JOHR!!! >>*

*Autorin: Heike Manns*

## Äppelwoi-Tour 2022

Auch im Juli 2022 führte die Äppelwoi-Tour des Kerbvereins Ober-Roden nach Frankfurt/Sachsenhausen. Bei bestem Wetter und nicht nur aufgrund des 9 Euro-Tickets optimalen Rahmenbedingungen, stand als erste Location die Traditionswirtschaft „Apfelwein DAX“ auf dem Programm. Die Namensgebung beruht nicht, wie gerne von Bänkern behauptet wird, auf dem Aktienindex, sondern auf dem Spitznamen des Gründers. Nach der dortigen Geschichtsstunde des Hausherrn führte der Weg in den 1906 gegründeten „Kanonesteppel“. Als besondere Empfehlung können hier die Mispelchen genannt werden,



welche die angereisten erfahrenen Tester restlos überzeugten. Der „klaane Sachsenhäuser“ am Rande der hochfrequentierten Altstadt als letzte Station sollte sich als perfekte Wahl für die hungrigen Leiber herausstellen. Die Schäufelchen haben sowohl quantitativ wie qualitativ überzeugt. „Die Äppelwoi-Tour ist ein beliebtes Event im Rahmen der Kerbvorbereitung“, so der ehemalige Kerbvereins-Vorsitzende und Organisator Christian Christ. Gut genährt und bei bester Laune brachte die S1 die Teilnehmer wieder ins heimische Oweroure, wo schon an der Äppelwoi-Tour 2023 gearbeitet wird. *(Thomas Gotta)*



# PROGRAMM DES KERBVEREINS 2022



## Freitag

Zeit	Was?	Wo?
19.30 Uhr	Mundartabend mit Kerbtheater und Kerbausgrabung	Dinjerhof

## Samstag

Zeit	Was?	Wo?
14.30 Uhr	Quetschebaum pflanzen	am Quetschewäldsche (nähe TG-Sportgelände)
16.15 Uhr	Kerbbaumstelle	Marktplatz
16.30 Uhr	Freibieranstich mit örtlicher Prominenz	Marktplatz
17.30 Uhr	Kirchgang	Kath. Kirche St. Nazarius
19.00 Uhr	Geselliger Abend in gemütlicher Biergarten-Atmosphäre bei guter Musik, regionalem Bier, Mispelchen und Wein aus der Pfalz	Dinjerhof
20.00 Uhr	Kerbtanz in de Scheijer (Sektbar) mit DJ Percy	Dinjerhof

## Sonntag

Zeit	Was?	Wo?
10.00 Uhr	Schock-Turnier	Dinjerhof
14.45 Uhr	Kerbumzug	vom Bahnhof zum Mortsche
15.00 Uhr	Kerbspruch des Kerbvereins durch den Kerbvadder	vorm Mortsche (Gaststätte „Zum Löwen“)
	im Anschluss Live-Musik von „Schock Aus!“	Dinjerhof

## Montag

Zeit	Was?	Wo?
20.00 Uhr	Traditionelle Kerb-Beerdigung: Verbrennen der Kerbboppe	am Gleisdreieck, hinter der Kulturhalle

## Kerbborsche, wou seid ihr?

Was heißt es, Kerbborsch zu sein?  
Etwa sich ein Wochenende zu besaufen?  
Gröhlend durch die Gassen zu ziehen?  
Nein! Kerbborsch zu sein ist wesentlich mehr.  
Seinen Ort von der besten Seite zu repräsentieren,  
Ober-Röder Tradition wahren,  
eine Verbindung schaffen zwischen Alt und Jung,  
sich in eine Gemeinschaft integrieren.

### Doch leider fehlt uns etwas der Nachwuchs.

Was für Voraussetzungen braucht man als Kerbborsch?  
18 Jahre und Ober-Röder im Herzen.  
Sich in eine Gruppe integrieren, den Bierstiefel teilen,  
morgens auch mit Kater um 10 Uhr aufstehen  
und sich 4 Tage Zeit nehmen, seinen Ort und  
die damit verbundene Tradition fortzuführen.  
In Form von Kerbausgrabung, Kerbbaum stellen, Kirchgang,  
Kerbspruch, Kerbbeerdigung, Ober-Röder Lieder singen  
und viel mehr.

**Daber der Aufruf:**  
**Mer brauche 2023 neije Kerbborsche!**

### - Original italienisches Eiscafe -



- Seit vier Generationen  
Eis aus eigener Herstellung
- Kleine Snacks



Dieburger Str. 9 – 11 • 63322 Rödermark Ober-Roden  
Tel. 0 60 74 / 728 16 99



Wie verbringt man am besten den Morgen des Kerbsonntags? Für 25 Kirchweih-Besucher/innen aller Altersgruppen war letztes Jahr die Antwort hierauf: natürlich beim „Schock“-Turnier des Kerbvereins! „Schocken“ ist ein Würfelspiel für mindestens vier Personen, welches sich überwiegend in Kneipen großer Beliebtheit erfreut. Im Dinjerhof erwartete man voller Spannung am Kerbsonntag, 26. September 2021, die Teilnehmer/innen, welche an insgesamt vier Tischen Platz fanden. Dank einer nächtlichen Schmier- und Schneideaktion der Kerbborsche und Kerbvereinsmitglieder/innen war mit 200 Presskopf-, Käse-, Mett- und Nutella-Brötchen auch für die kulinarische Grundlage gesorgt. Wer die alle essen sollte, konnte selbst abschließend nicht geklärt werden. Die Spieler/innen lieferten sich harte, aber faire Wettkämpfe. Diese wurden durch den Genuss von 2 Flaschen Haselnuss-Destillat unterbrochen, wenn ein/e Teilnehmer/in eine sogenannte „Schock-Hand“ mit dem ersten Wurf präsentierte. Am Ende des Vormittags standen die Sieger (ohne -innen) fest, welche die Ehrungen und Siegerpokale strahlend in Empfang nahmen, (von links) Vini Schrod (3. Sieger), Ralf Sebeck (1. Sieger) und Björn Tost (2. Sieger). Der Kerbverein freut sich auch dieses Jahr auf zahlreiche Teilnehmer/innen! Informationen über Ablauf und Anmeldung erteilen gerne die Mitglieder/innen des Kerbvereins.

(Thomas Gotta)



Julius Apotheke  
Breidertring 104  
63322 Rödermark  
Tel. 06074/94750  
www.julius-apotheke-roedermark.de



### Herzlich willkommen...

- zum täglichen Frühstücksangebot
- in unseren liebevoll eingerichteten Hotelzimmern
- für Ihr Familientreffen oder Jahrgangstreffen
- zum „Sonntagsfrühstücken“

## 10 Jahre Après-Ski-Komitee e.V.

„Kerbgarten“ vor dem Rodgau-Dom – Riwwelkuche-Erlös für die Ukraine

Mit einer neuen Location und einem vielfältigem Programm feiert das Après-Ski-Komitee sein 10-jähriges Bestehen auf der Oweräirer Kerb. Am Freitag nach alter Tradition eröffnet DJ MBU die Kerb. Weiter geht's samstags mit zünftigem Paulaner Bier und Weizen in unserem gemütlichen Kerbgarten. Abends startet die ortsbekannte Band „Schock Aus!“, bevor „VIVI Rock und Pop“ den Kerbgarten ordentlich zum Beben bringen.

**Am Sonntag nach dem Kerbspruch wird Bürgermeister Jörg Rotter den größten Riwwelkuche Ober-Rodens anschneiden. Kaffee und ein Stück Riwwelkuche für 3,00 € kommen der Ukraine-Hilfe der Stadt Rödermark zu Gute.**

Eingebunden in das Sonntag-Nachmittag-Programm des Après-Ski-Komitees ist auch die Kolpingsfamilie Ober-Roden, die von 15.30 Uhr bis etwa 18 Uhr Kaffee und Kuchen anbieten wird.



Der Montag startet mit einem stimmungsvollen Fröhshoppen und anschließendem Kerbtreiben. Ab 19.00 Uhr steigt eine nie dagewesene „Kerb-Closing-Party“ mit VIVI & Friends.

Après-Ski-Komitee e.V. präsentiert

# Kerbgarten

**23.09. - 26.09.2022**

Neue Location:  
Frankfurter Str.  
vor dem Rodgau-Dom

**Freitag:**  
ab 20:00 Uhr - „Kerb-OPENING-Party“ mit DJ MBU

**Samstag:**  
ab 15:00 Uhr - Kerbgarteneröffnung  
ab 18:00 Uhr - Schock Aus! - Live  
ab 20:00 Uhr - VIVI Rock & Pop - Live

**Sonntag:**  
ab 15:30 Uhr - Riwwelkuchen und Kaffee für den guten Zweck mit Bgm. Jörg Rotter  
ab 19:00 Uhr - Rock n' Chill mit MANATEE - Live

**Montag:**  
ab 11:00 Uhr - Fröhshoppen mit stimmungsvoller Musik  
ab 19:00 Uhr - VIVI & Friends „Kerb-CLOSING-Party“

Logos: FRANK, S, VSS, KRSTEN, WIRES-EVENT.DE

Band: THE ULTIMATE ROCK & POP BAND

Band: SCHOCK AUS!

Band: MANATEE

Wie Ihr es von uns gewohnt seid, haben wir keine Kosten und Mühen gescheut und präsentieren Euch die geilsten Bands und die beste Stimmung zu fairen Preisen. Bei schlechtem Wetter wird unser Kerbgarten überdacht sein.

*Wir freuen uns auf Euch!  
Euer Après-Ski-Komitee*

**Ihr Team von Radio Petersen wünscht viel Spaß auf der Oweräirer Kerb!**



[www.radio-petersen.de](http://www.radio-petersen.de)  
Ihr Fachgeschäft am Ort



Dieburger Str. 63 (am Bahnhof)  
63322 Rödermark / Ober-Roden

- LCD / OLED
- VIDEO / HIFI / DVD / SAT
- ANTENNENBAU + BESCHALLUNGSTECHNIK
- Reparaturen in eigener Meisterwerkstatt
- Rasierer- und Batterieservice
- vorführbereite hochauflösende Flach-TV-Geräte und:
- kompetente Fachberatung!

Hotline: 0 60 74 / 96 999  
... weil ich Profis will!!

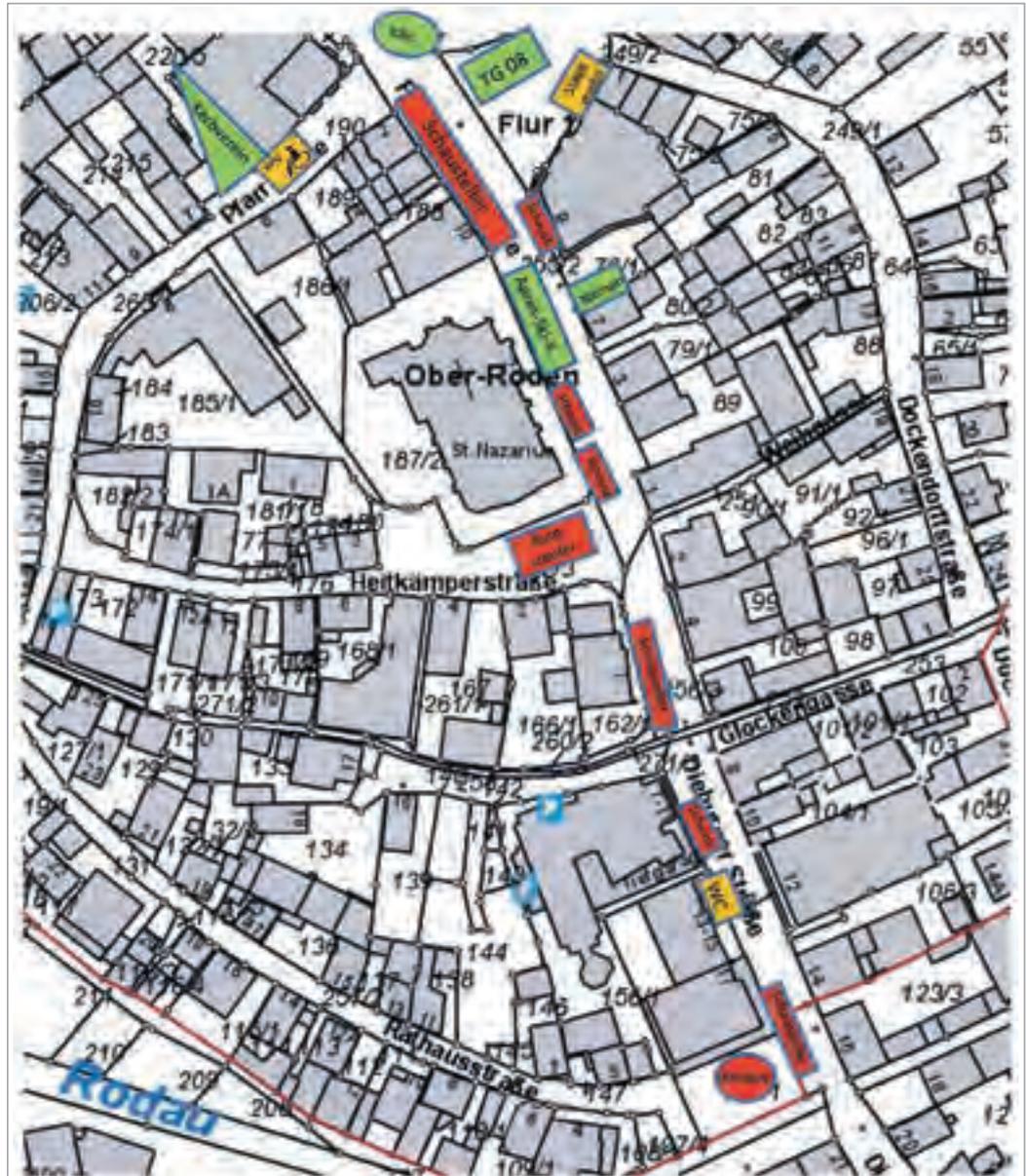


## Kerb 2021

### LTB waren Spitze!

Da es auch 2021 ja keine offizielle Straßenkerb in Oweroure gab, wollten wir, der Kerbverein, trotzdem unsere Kerb in Oweroure etwas feiern. Deshalb entschlossen wir uns, für den Dinjer Hof am Samstagabend eine Band zu buchen. Gesagt - getan, die LTB sagte uns sofort zu und so konnte der Abend steigen!

Samstagabend, alle wollten feiern und ruck zuck war der Hof gefüllt. Die Gäste waren alle guter Laune und die Band gab von Anfang an Vollgas. Schon nach wenigen Liedern wackelten die Ersten mit ihren Hüften und einige schwangen sogar das Tanzbein. Leider war das Spektakel nach 2 ½ Stunden schon wieder vorbei. Doch wer wollte – und das waren nicht wenige, konnte bei Bier oder einem Gläschen Wein den Abend gemütlich ausklingen lassen...



*Die Kerb-Meile 2022*

Vereine/gewerbl.

Öffentl./Stadt

Schausteller

- Heiz- und Nebenkostenabrechnung
- Messgeräte / Wartungs- und Ableseservice
- Rauchwarnmelder-Service
- Legionellen und Trinkwasser-Service

## Die Kerbborsche 2019–2021 aus Sicht eines Insiders

Was sind das nur für komische Zeiten?! Also mir macht das schon lange keinen Spaß mehr! Aber da müssen wir wohl durch.

Vor drei Jahren habt Ihr zum letzten Mal von mir gelesen. Da habe ich Euch erzählt, wie es zu den Kerbborschen 2019 kam, wie die



Kerb für uns war, dass wir für den Scheiß zu alt sind und wir sowas sicher nicht nochmal machen!

Und jetzt kommen wir zur Realität: Was soll ich sagen, Corona kam uns dazwischen. Als wir hörten, dass es erneut keine Kerb gibt, schrillten bei uns die Alarmglocken. Das kann definitiv nicht sein. Also sind wir auch 2020 wieder als Oweräirer Kerbborsche angetreten. Und auch 2021 gab es leider keine „richtige Kerb“ und wir standen wieder unseren Mann (und auch Frau).



Wie heißt es so schön: Wenn es am schönsten ist, soll man aufhören!

Und ich denke, diesen Punkt haben wir erreicht. Es waren wirklich drei wundervolle Jahre als Kerbborsche

und wir hoffen, dass wir Euch auch viel Freude bereitet haben, aber jetzt ist es auch mal gut. Endlich machen wir Platz für die jungen Burschen im Ort.

Was ich Euch aber eigentlich hier erzählen möchte, ist über die Zeit zwischen den Kirchweihfesten. Wie ihr Euch vielleicht noch erinnern könnt, haben wir im Oktober 2019 einen Kerbborsche-Ausflug gemacht. Und im Dezember selbstverständlich eine Weihnachtsfeier. Doch es ist noch viel mehr passiert. Wir haben regelmäßig (wenn Corona es zugelassen hat) unseren Stammtisch, meistens beim Vini. Besuchen aber auch gerne mal andere Rödermärker Lokalitäten und Biergärten. Machen jedes Jahr im Oktober einen 3-Tages-Ausflug. Da wir im Dezember 2020 wegen Corona die Weihnachtsfeier ausfallen lassen mussten, haben wir sie einfach im August 2021 nachgeholt. In der weihnachtlich geschmückten Kegelbahn der TS gab es zwei ganze Gänse. Hier nochmal vielen Dank an den Wirt der TS-Gaststätte!



Wir pflücken Äpfel und Birnen auf der Obstwiese der Familie Frank, treffen uns mal auf ein Glas Wein auf dem Rodaumarkt oder

machen spontan mal einen Ausflug in die Kleinmarkthalle nach Frankfurt.

Und seit letztem Jahr gibt es eine neue Tradition: Der Neujahrsempfang der Kerbborsche 2019–2021 im Hof der Familie Hunkel.

Ach, und noch was: Vier von den Verrückten haben mittlerweile das offizielle Kerbborsche-Wappen auf ihrer Wade. Oh Mann, was ein Haufen!



Von jedem Jahr existiert ein Fotobuch. Wenn Ihr Interesse habt und mal reinschauen wollt, es liegt bei unserem Kerbwirt aus.

Ich möchte mich nicht all zu weit aus dem Fenster lehnen, aber ich denke, einen solchen Zusammenhalt unter Kerbborschen hat es seit den legendären 82/83ern nicht mehr gegeben.

Was ich Euch eigentlich sagen möchte: Ich habe meine Entscheidung im TS-Biergarten 2019, nochmal Kerbborsche zu machen, nie bereut! Ganz im Gegenteil, ich bin sehr glücklich darüber.

Auch wenn wir nicht alle aus dem gleichen Jahrgang sind, öfter noch nicht mal aus dem gleichen Jahrzehnt, ist da doch etwas Großes gewachsen. Das fühlt sich schon ein bisschen nach Familie an. Ich bin wirklich sehr glücklich, dass ich diese Menschen kennen gelernt habe.

Und zum Abschluss, weil ich finde, dass es dazugehört, noch ein paar Dankesworte:

Für die Unterstützung in den letzten zwei Jahren bedanken wir uns bei der Familie Frank, Rita und Vini Schrod, dem Kerbverein, dem ASK, Pfarrer Elmar Jung, den Textern des Kerbspruches und allen Spendern. Vielen Dank auch an alle Vereine, die in den Corona-Jahren etwas auf die Beine gestellt haben. So konnten wir doch ein wenig das Kirchweihfest feiern.



*Euer ex-Kerbvadder  
Thorsten Hunkel*

# OWERÄIRER KERB 2022

## KERBPROGRAMM VOM 23. BIS 26. SEPTEMBER 2022

Wann isses?	Was isses?	Von wem isses?	Wo isses?	
<b>Freitag Abend</b>	19.00 Uhr	Buntes Kerbtreiben	Turngemeinde 08	TG-Zelt Marktplatz/Bühne
	19.30 Uhr	Eröffnung durch den Musikzug der TG 08 Ober-Roden, Kerbausgrabung, Mundart-Abend des Heimat- und Geschichtsvereins, Gedichte, Sprach- und Liedvorträge	Kerbverein	Dinjerhof
	20.00 Uhr	Kerb Opening Party mit DJ MBU	Après-Ski-Komitee	Frankfurter Straße/ vor der Kirche
<b>Samstag Nachmittag</b>	14.30 Uhr	Quetschebaum pflanzen	Kerbverein	„Am Quetschewäldsche“ (Nähe TG-Sportgelände)
	15.00 Uhr	Eröffnung	Turngemeinde 08	TG-Zelt Marktplatz/Bühne
	15.00 Uhr	Kerbgarteneröffnung	Après-Ski-Komitee	Frankfurter Straße/ vor der Kirche
	15.30 Uhr	Zauberer		TG-Zelt Marktplatz/Bühne
	16.15 Uhr	Kerbbaumstellen	Kerbverein	Marktplatz
	16.30 Uhr	Freibieranstich mit örtlicher Prominenz	Kerbverein	Marktplatz
<b>Abend</b>	17.30 Uhr	Kirchgang St. Nazarius mit den Kerbborschen	Katholische Pfarrgemeinde Ober-Roden	Katholische Kirche St. Nazarius
	18.00 Uhr	„Schock Aus!“ – Live	Après-Ski-Komitee	Frankfurter Str./ vor der Kirche
	19.00 Uhr	Geselliger Abend in gemütlicher Biergarten-Atmosphäre bei guter Musik, regionalem Bier, Mispelchen und Wein aus der Pfalz	Kerbverein	Dinjerhof
	20.00 Uhr	Kerbtanz in „de Scheijer“ (Sektbar) mit DJ Percy		
	20.00 Uhr	Live-Musik mit Showband	Turngemeinde 08	TG-Zelt Marktplatz/Bühne
	20.00 Uhr	VIVI Rock & Pop - Live	Après-Ski-Komitee	Frankfurter Straße/ vor der Kirche
<b>Sonntag Vormittag</b>	10.00 Uhr	Schafskopf-Kerbturnier um den Wanderpokal der TG 08. Keine Anmeldung nötig!	Turngemeinde 08	TG-Zelt Marktplatz/Bühne
	10.00 Uhr	Schock-Turnier	Kerbverein	Dinjerhof
	11.00 Uhr	Frühschoppen mit Musik und Überraschungen	Turngemeinde 08	TG-Zelt Marktplatz/Bühne
<b>Nachmittag</b>	14.45 Uhr	Kerbumzug mit musikalischer Begleitung des Musikzugs der TG 08 Ober-Roden	Kerbverein	vom Bahnhof zum „Mortsche“
	15.00 Uhr	Kerbspruch des Kerbvereins durch den Kerbvadder	Kerbverein	vom „Mortsche“ (Gaststätte „Zum Löwen“)
	15.00 Uhr anschl.	Die Kuchentheke ist eröffnet Kerbkonzert: Der Musikzug der TG 08 spielt auf	Turngemeinde 08	TG-Zelt Marktplatz/Bühne
	15.30 Uhr -18.00 Uhr	Kaffee und Kuchen für den guten Zweck mit Bgm. Rotter	Kolpingsfamilie/ Après-Ski-Komitee	Frankfurter Straße/ vor der Kirche
	17.00 Uhr	Live-Musik mit "Schock Aus!"	Kerbverein	Dinjerhof
<b>Abend</b>	18.00 Uhr	Wir machen Musik	Turngemeinde 08	TG-Zelt Marktplatz/Bühne
	19.00 Uhr	Rock'n'Chill mit MANATEE – Live	Après-Ski-Komitee	Frankfurter Straße/ vor der Kirche

# OWERÄIRER KERB 2022

## KERBPROGRAMM VOM 23. BIS 26. SEPTEMBER 2022

Wann isses?	Was isses?	Von wem isses?	Wo isses?	
<b>Montag Vormittag</b>	11.00 Uhr	Frühschoppen mit Musik	Turngemeinde 08	TG-Zelt Marktplatz/Bühne
	11.00 Uhr	Frühschoppen mit stimmungsvoller Musik	Après-Ski-Komitee	Frankfurter Straße/ vor der Kirche
<b>Nachmittag</b>	16.00 Uhr	Oktoberfest mit der Show-Band „Die drei Holladiööös“	Turngemeinde 08	TG-Zelt Marktplatz/Bühne
<b>Abend</b>	19.00 Uhr	VIVI & Friends, „Kerb-Closing-Party“	Après-Ski-Komitee	Frankfurter Straße/ vor der Kirche
	20.00 Uhr	Kerbausklang mit Musik	Turngemeinde 08	TG-Zelt Marktplatz/Bühne
	20.00 Uhr	Traditionelle Kerb-Beerdigung: Verbrennung der Kerbboppe	Kerbverein	„Am Gleisdreieck“, hinter der Kulturhalle



**I**  
**N**  
**D**  
**I**  
**V**  
**I**  
**D**  
**M**  
**R**  
**E**  
**G**  
**I**  
**N**  
**H**

**P**  
**E**  
**S**  
**Ö**  
**N**  
**L**  
**I**  
**C**  
**H**

**F**  
**r**  
**a**  
**n**  
**k**  
**f**  
**u**  
**r**  
**t**  
**e**  
**r**  
**r**  
**e**  
**r**  
**V**  
**o**  
**l**  
**k**  
**s**  
**b**  
**a**  
**n**  
**k**



frankfurter-volksbank.de



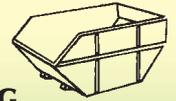
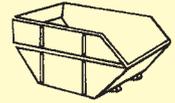
# MULTI-TRANSPORT

## Containerdienst und Recycling

Wir stellen Ihnen Container von 2 bis 40 cbm!

Wertstoff-Recycling • Datenträgervernichtung § 32 BDSG

Raiffeisenstraße 12 • 63225 Langen • Tel. 0 61 03-5 07 60 • Fax 0 61 03-7 48 82  
www.multi-transport.de



## Immobilienverkauf ist Vertrauenssache

Wählen Sie einen Makler mit langjähriger Ortskenntnis und über 25 Jahren Erfahrung in der Bau- und Immobilienbranche.

### GUTSCHEIN

Für eine kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie

- ✓ Wir bewerten Ihre Immobilie
- ✓ Wir verkaufen Ihre Immobilie
- ✓ Wir kaufen Ihre Immobilie
- ✓ Wir vermieten Ihre Immobilie
- ✓ Wir bauen Ihre Immobilie



Immobilienzentrale  
Bozseyovski & Fleckenstein GmbH

Direktion Am Rosengarten 1 | 63322 Rödermark  
☎ 06074 - 72 9 72-00 ✉ info@immobilienzentrale24.de

# Kerbzeitungs-Rätsel 2022

Machen Sie mit und gewinnen Sie mit ein bisschen Glück

**2 Gutscheine für eine Veranstaltung**

des städtischen Kulturprogrammes der Spielzeit 2022/23

in der Kulturhalle Rödermark sowie

**4 Karten (Gruppe) für eine TGO-Fastnachtssitzung!**

Die Rätsel-Frage lautet:

**Welchen berühmten Snack „to go“ gibt es bei der Turngemeinde an allen Kerbtagen?**

Einsendungen unter Angabe des Gewinn-Wunsches per Post oder E-Mail bitte bis zum 30. September 2022 an den Legel-Verlag, Ober-Rodener Str. 53, 63110 Rodgau oder per E-Mail: info@legelverlag.de.

Viel Glück wünscht Ihr Kerbzeitungsmacher Legel-Verlag!

Wir danken der Stadt Rödermark und der Turngemeinde 08 für die Auslobung der Gewinne. Bei mehr als zwei richtigen Einsendungen entscheidet das Los. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

# Neues Ziel. Neues Glück. Audi Gebrauchtwagen :plus



**Audi**  
Gebrauchtwagen :plus

## Attraktive Konditionen für junge Gebrauchtwagen<sup>1</sup>

Gebrauchtwagenkauf ist immer eine Frage des Vertrauens. Bei uns finden Sie eine große Auswahl topgepflegter und intensiv geprüfter Audi Gebrauchtwagen-, Jahres- und Werksdienstwagen. So können Sie sich immer darauf verlassen, ein Fahrzeug zu erwerben, das Ihren hohen Ansprüchen gerecht wird und Sie lange begeistert. Kommen Sie am besten gleich für eine Probefahrt zu uns – wir freuen uns auf Ihren Besuch.

<sup>1</sup> Junge Gebrauchtwagen sind ehemalige Audi Mietfahrzeuge (AMF) oder Audi Werksdienstwagen (WDW) der AUDI AG mit einem Fahrzeugalter von max. 18 Monaten nach Erstzulassung, die über das Audi Handelsnetz vertrieben werden. Ausgenommen hiervon sind händler-eigene Mietfahrzeuge der Marke Audi, die in der Erstverwendung über externe Mietwagengesellschaften wie bspw. die EUROLeasing GmbH vermietet wurden. Detaillierte Hinweise finden Sie unter [www.audi.de/jungegebrauchtwagen](http://www.audi.de/jungegebrauchtwagen).

# brass

**Autohaus Brass Vertriebs GmbH & Co. KG**, Paul-Brass-Straße 7, 63128 Dietzenbach,  
Tel.: 0 60 74 / 8 01-5, [info.dietzenbach@brass-gruppe.de](mailto:info.dietzenbach@brass-gruppe.de), [www.brass-dietzenbach.audi](http://www.brass-dietzenbach.audi)



**sr**  
Steuerkanzlei Rumpf

Konrad-Adenauer-Str. 18  
63322 Rödermark  
Tel.: 06074 . 21 52 196  
Fax: 06074 . 21 52 198  
Mobil: 0177 . 34 68 729

weitere Beratungsstelle:

Im Singes 13 . 63225 Langen  
Tel.: 06103 . 28 88 0  
Fax: 06103 . 28 38 4  
[srumpf@steuerkanzlei-rumpf.de](mailto:srumpf@steuerkanzlei-rumpf.de)  
[www.steuerkanzlei-rumpf.de](http://www.steuerkanzlei-rumpf.de)

### Wir bieten:

- Steuererklärungen für Unternehmen
- Private Steuererklärungen
- Unternehmensberatung
- Beratung bei Existenzgründungen
- Erben, Schenken, Planung und Gestaltung von Schenkungen und Erbfolgeregelungen
- Bilanzen und Einnahmen-Überschubrechnungen
- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchführung



**Simone Rumpf**  
Dipl. Finanzwirtin  
Steuerberaterin

# KERBSPRUCH 2020



## Masken

Ein Gutes hat Corona uff jeden Fall,  
mer habbe täglich Maskeball!  
Die Maske gibt's in alle Facette,  
ein jeder hat oa, wie er's gern hätte.  
Die gibt's in grie, gel odder grau,  
anthrazit, veilche, lilablassblau,  
mit Anker, Blümscher odder Knoblauchknolle,  
mit Babies un Kätzjer, mit Bleede un Dolle,  
mit Wappe un Muster, am Rande verziert,  
mit lachende Gesichter in de Mitte plaziert,  
mit Micky Maus un Donald Duck,  
mit Hänsel un Gretel odder em klaane Muck,  
mit Eintracht, Kickers odder gar FSV,  
manch Trottel trägt ach de FC Bayern zur Schau.  
Es gitt Maske mit de Rolling Stones-Zunge,  
Maske fer Alte un ach fer Junge.  
Maske für Männer un Fraue,  
ach fer die dritte Art kann mer erschau,  
Maske mit Filmstars odder Ganove,  
Maske fer Schlaue un solche fer Doofe.  
Maske fer Schwimmer un Radfahrer dezu,  
Maske fer Dokter un Maske fer Schuh,  
Maske fer Kneipe, die sin geschlosse,  
Maske mit Medscher, in die mer verschosse,  
Nur eine Maske, die setz isch niemals uff,  
un des is e Maske mit Orwisch druff!

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## Veranstaltungen

Im Feiern is Rödermark wirklich ganz groß,  
doch es wird behaupt, während Corona sei nix los.  
Das is grundfalsch un unfassbar blöder Mist,  
deshalb werde von mir die tolle Feiern der letzte siebe  
Monate einzeln aufgelist':

.....

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## Rödermärker Oase

Bei uns gibt's zwar Hinkel un Gaase,  
awer ganz wenige Oase.  
Nur am Rand von Orwisch, da is so e Paradies geleje,  
Des hat offiziell noch koan Rödermärker  
von inne geseje.  
Ein Pärchenclub is des, wo alles sehr frei,  
in Traum wär so mancher gern mal debei.  
Doch all die Träumerei is baal vorbei,  
die wolle zu mache, was e Sauerei!  
Schuld wär daran die Vergnügungssteuer,  
die die Oase zu bezahle hätt,  
de Rotter Jörg sacht: „Des stimmt nit, jed Wett,  
es gibt noch gar kein Bescheid, den die könnte berappe,  
dene ihr Probleme gehn nit uff de Stadt ihre Kappe!“  
Was falsch is un was woar, tut misch letzten Endes  
wenig intressiern, denn isch waas: e paradiesisch Oase  
konn in Orwisch nie lang existiern.

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*



### Maßgeschreinert mit Liebe zum Detail seit 1928

— Küchen & Möbelmanufaktur —

schwab  
& söhne

**Wir wünschen allen  
Bürgerinnen und Bürgern  
viel Spaß auf der Kerb!**



Odenwaldstr. 47, 63322 Rödermark  
info@schwab-soehne.de



06074/90381



www.schwab-soehne.de



**OPTIK CREMER**  
BRILLENMODE + KONTAKTLINSEN



**Allen eine schöne  
Oweräirer Kerb!**

**Ober-Roden**

Frankfurter Straße 15  
Telefon 0 60 74/9 82 62

**Urberach**

Konrad-Adenauer-Str. 14  
Telefon 0 60 74/6 73 06

# KERBSPRUCH 2020



## Bahnhof-Dauerbrenner

Irgendwie is er in jedem Kerbspruch droi,  
de Oweräirer Bahnhof, des Thema is nit neu.  
Als noch koa Wertschaft drin, es is zum flenne,  
was tät mer do drin schähj feiern könne.

Jetzt hieß es vom Borjemoaster, es ging voran,  
mer hätt oaner, der will un ach kann.

Doch de Eigentümer, en Mann as Orwisch, tat des  
störn, er dät bald en Gastronom finne, konnt mer hörn.

Des hörn mer jetzt gefühlt zwanzisch Joahr,  
die Kneip is so zu, wie se immer schun woar.

Uff was tut der Orwischer warte? Isch waases nicht,  
vielleicht liebt er ja des nächtliche rosane Licht,  
vielleicht will er uns Oweräirer oafach nur fuchse,  
odder de Stadt en Haufe Geld abluchse.

Gibt's dann koa Bank, die de Hahn dreht zu,  
dann könnt mer's ersteigern un dann wär endlich Ruh.

Oh, Herrgott erhör hier mei ehrliche Bitt,  
mach, dass es dort endlich was zu trinke gitt!

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fabr'n mir jetzt aach gleich fort.*

Thema Abstand woar es näschsde Problem:  
wie soll es Musiziere ba 50 Leut unn  
jeweils 6 Meter Abstand gehn?

Im Quadrat uffstelle iss unpraktisch unn ach linear  
stehn iss doof, da wern se ja verteild vun hier  
bis zum Bahnhof.

Sou muss mer sich fer Koarde zum Weihnachtskonzert  
vun de 08er des Joar beeile, schließlich hocke die  
Mussiger im Saal unn uff de Bühne derfe ner  
5 Zuschauer verweile.

Es Virus tat de 08er-Präsident Michael Langhammer  
derart schocke, dass er hot gekriegt schun manches  
graues Hoar, ääh Locke.

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fabr'n mir jetzt aach gleich fort.*

## Geschwindischkeits- messgesichter

Für die Geschwindichkeit in unserm Ort gibt es ganz  
besondere Lichter, nämlich die Oweräirer Geschwin-  
dichkeitsmessgesichter.

Sie hänge mal hier, sie hänge mal dort,  
hat man sich an se gewöhnt, sind sie schun wieder fort.

Fährt man vorbei mit optimaler Geschwindigkeit,  
dann leuchtet es grün und lächelt ganz breit.

Fährt man zu schnell, dann guckt es bös mit rotem  
Gesicht und droht:

„Ei du Simpel bist du noch ganz dicht?!“

An de Rodgauschul wird oft gerast in großem Maße,  
drum sollten die Gesichter uffgehangen werde  
in der Kapellenstraße.

Die Gesichter waren im Nu von der Ordnungspolizei  
und em ehemaligen Kerbvadder an die Lampe  
montiert.

Doch wie test mer aus, ob das Ding funktioniert?  
Der Ordnungspolizist hatte einen Plan und dacht,  
mit dem könnt gar nichts passiern.

## Musik und Corona

Aach fer die Musikvereine im Ort iss alles anders seit  
Corona, schließlich sinn ja jetzt Musigiger-taugliche  
Hygiene-Konzepte da.

Anfangs dachte man, es Virus werd beim Blose verteilt,  
unn die Musigiger es Schicksal als  
Multi-Spreader ereilt.

Die Iwwerlegung woar: „Liwwer es Mundstück zum  
Mund unn drüwwer en Mundschutz zum Schutz an-  
bringle?“, denn umgekehrt: „Erst en Mundschutz zum  
Schutz unn wie soll dann es Blose mim Mund durschs  
Mundstück gelinge?“.“



**Homöopathik**  
Manuela Murmann

Heilpraktikerin  
Mozartstraße 1  
63322 Rödermark  
Tel. 0172 981 25 44  
manuelamurmann@web.de



Termine nach Vereinbarung!

Sie finden mich auch im Gesundheitszentrum,  
Heinrich-Heine-Str. 12, 63322 Rödermark!

**Praxis für  
Homöopathik**

**Kerb orrer kaa Kerb -  
des is nit meh die Frooch!**



**Andere Liste/Die Grünen**  
[www.die-rödermark-partei.de](http://www.die-rödermark-partei.de)

# KERBSPRUCH 2020



Er wollt die vorbeifahrende Autos  
zum zu schnell fahrn animiern.  
Nach einer Viertelstunde stand er dann betröppelt da  
und wusste, dass sein Plan doch nicht der cleverste war.  
Ein Ordnungspolizist in ner 30er-Zone,  
der in Montur winkend dort steht.  
Da geht sogar en Orwischer vom Gas,  
selbst der ist net so bleed.  
Zu guter Letzt ist die Ordnungspolizei dann selbst  
zu schnell durch die Straße geschosse.  
Das Schild glühte rot, platzte fast  
und es sind Träne geflosse.  
Wenn sich schon die Ordnungspolizisten nicht an die  
Regeln halte, sind das scheinbar Regeln, die Ordnungs-  
polizei von der Bevölkerung spalte.  
Drum fordere ich die Politik nun auf,  
zu Gerechtigkeit und zu Mut.  
Jeder Oweräirer hat für dies Jahr oan  
Geschwindigkeitsfehltritt gut!

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## Trecker-Demo

En Abend im Dezember, es war gegen Vier.  
Zwische Ober-Roden und Waldacker,  
ein Treckerspaliar.  
Da aach unser Mechthild mit ihrem Trecker dort steht,  
denkt manch aaner, dass grad der Kerbumzug los geht.  
Mehrere Bauern haben sich dort zusammengefunde,  
um über die politischen Auflagen ihren  
Unmut zu bekunne.  
So derfe se nur noch 80% des gebrauchte Düngers für  
Weizen und Gerste benutze, des is als wenn mir die  
Leiter zum Mortsche enuff um zwei Meter stutze.  
Oder weniger Bier im Glas, ach lass mer mei Ruh,  
do werd aus em Stiefel aach schnell nur en Schuh!

**Ihr leistungsstarker Partner in der Region.**  
zertifiziert nach DIN EN ISO 13485

### Unsere Leistungen:

- Sanitätshausartikel
- Kompressionsstrümpfe
- Brustprothetik
- Bandagen
- Einlagen für Sport und Freizeit
- Schuhänderungen
- Orthesen
- Prothesen
- Rehabilitationshilfsmittel

sanitätshaus  
may GmbH

Ober-Rodener Straße 11c • 63322 Rödermark • Telefon 0 6074 - 50732  
Mo.-Fr. 9-12.30 Uhr, 14.30-18 Uhr, Mittwoch Nachmittag geschlossen, Sa. 9-13 Uhr

E weitere Ufflage ist aach e komisch Sach:  
Jeder Güllebehälter braucht ab 2020 e gasdicht Dach.  
Brauch ich dann aach so e Dach fer moi gasförmisch  
Masse, wenn isch morjens beim Uffstehe  
mein Bumbes lasse?  
Von der Toilette uff de Kerb will ich erst gar nit  
anfange, wenn mir Kerborsche dort druff worn, tun  
keine drei gasdichte Dächer defer lange!

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## Nachruf

Ein jeder, der war uff de Rodgauschul,  
Kannte ihn, un dacht, Mann, is der cool!  
Musikunnerricht mit ihm, was war des fer e foi Sach,  
man lernte alles, Note, Peter un  
der Wolf un sogar Bach.  
„Backe, backe, Küche“ so genial, wie er hat´s gesunge,  
da schmeckt mer die Riwwel direkt uff de Zunge.  
Un er erkannte aach direkt moi musikalisch Talent,  
guggte mich o, drückte mer die Triangel in die Händ.  
Doch aach als Orwischer Dabbes un  
Stimbruchkind war er bekannt,  
bei de Turngemeinde in de Bütt  
lauschte man ihm gespannt.  
Soi Stimme unvergesse voller Glanz:  
Ruhe in Frieden - unser Lehrer Sterkel Hans.

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## Mortsche Lieferdienst

Wie de Nikolaus zum Geschenke verteile mim Schlitte,  
so eilte de Vini beim Liefern der Schnitzel mit Fritte.  
Da freute sich Godda, Schrod un Hitzel,  
aach üwer Hackbrode un Käseschnitzel.  
Oigepackt in scheene bunte Tasche,  
un aach Mispelsche to go zum Nasche.  
DM un Roßmann könne gegen ihn aach oipacke,  
zur Bestellung gab´s gratis  
AB-Papier zum ... Haufe lehje.  
Un als war de AB-Papiernotstand  
sin all bei´s Mortsche gerannt.  
Das Liefern war klasse, doch nur en kleine Trost,  
die Wirtschaft hat uns wieder - und darauf jetzt Prost!

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

# KERBSPRUCH 2020



## Kerbborsche 2019

Ehr Leit, was is dann mit der Jugend los,  
hävwe die dann wirklich koan Arsch mer in de Hos?  
Wie jed Joahr hat ich gehofft uff die junge Kerle,  
uff so dynamische, kräftige, spritzige Perle!  
Un was müsse moi Aache bei de Ausgrabung erblicke,  
wolle se die wirklich uff die Kerb schicke???  
Sie schaffe es nit mer uff die Bühn ohne ihr Stöck.  
Was sin dann des nur fer ahle Böck?!  
Un was mit denne dann so passiert is im Ort,  
dodemit for ich jetzt fort:  
Im Quetschewald wird uff de Bank geratzt,  
die Eisprinzessin wird getanzt.  
Ach im Kerchgarde wird e Nickerche gemacht,  
e E-Mobil von em Rentner in Fahrt gebracht.  
Beim Dinjer wird e Kuh geritte,  
was sin dann des fer Sitte?  
In alle Gasse werds erzählt,  
is es woar, dass en Kerbborsch fehlt?!

Oaner leit beim Kerbvadder soine Eltern im Bett,  
de aonner find´s beim Mortsche im Sääleche nett.  
Un uff de Früschope komme se mit de Lackschuh,  
a sei mer so gut un loss mer doch mei Ruh!  
En Hannoveraner derf de Kerbstrauß stecke,  
ei kennt ihr mich mol aus dem Alptraum wecke!  
E kloa Mäusje is vom Haselnusschnaps besesse,  
während Hunde ihrn Nudelsalat mim Löffel fresse.  
Un ich geb euch noch was mit uff de Weh:  
Losst nie eier Auto mit Schlüssel steh!  
Un was is des jetzt wirrer fer en Schreck,  
die wolle wohl überhaupt gor nit mer weg.  
Mache die ahle Böck schon wirrer Kerbborsch,  
un ich sach euch, ich bin völlig dorsch.

*Also ihr junge Kerle, losst eich e mol blicke,  
sonst muss ich euch die Able halt wirrer schicke.  
Un zum Abschluss, weils halt sehr wichtig is,  
Kerb kann mer nit absache, Kerb is !!!*



## Schlusszeiten Oweräirer Kerb 2022 für Vereinszelte und Straßenbewirtschaftungen

Lautstärke gem. Vorgabe des Kreises Offenbach	Ausschank
Freitag: bis 24.00 Uhr	01.00 Uhr
Samstag: bis 24.00 Uhr	01.30 Uhr
Sonntag: bis 22.00 Uhr	22.00 Uhr
Montag: bis 23.30 Uhr	23.30 Uhr

## KUTSCHKA RECHTSANWÄLTE

Am Festplatz 11  
63322 Rödermark-Urberach  
Telefon 0 60 74 / 84 128 - 0  
Telefax 0 60 74 / 84 128 - 41

[www.kutschka-rechtsanwaelte.de](http://www.kutschka-rechtsanwaelte.de)

Norbert Kutschka

Norbert Köhler

Ulrich Wöhrmann  
Fachanwalt für Miet- und  
Wohnungseigentumsrecht

Michael Stern  
Fachanwalt für Familienrecht

Bettina Till  
Fachanwältin für Sozialrecht  
Fachanwältin für Familienrecht

Katrin Lachmann



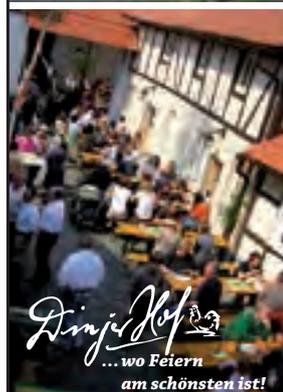
## Kerb in Ober-Roden:

### Polizei ist dabei, sorgt für Sicherheit und gibt Tipps

Es ist es wieder soweit: Die Kerb in Ober-Roden beginnt. Damit diese Veranstaltung auch aus polizeilicher Sicht reibungslos ablaufen und jedem in schöner Erinnerung bleiben kann, geben der Leiter des Stabsbereichs E 4 - Prävention im Polizeipräsidium Südosthessen, Marc Sachs, und der Dienststellenleiter der Polizeistation Dietzenbach, Andreas Bamberg, einige Tipps. Kriminalhauptkommissar Sachs appelliert: „Ich bitte den Veranstalter, Vereinsverantwortliche und natürlich auch die Eltern, für die Einhaltung der Jugendschutzbestimmungen besondere Sorge zu tragen.“



Pfarrgasse 7-9 • 63322 Rödermark



Sie suchen eine Lokalität für eine Feier oder Veranstaltung?

Sprechen Sie uns an!

Telefon: **0 60 74/9 44 88**

E-Mail: **info@dinjerhof.de**

Homepage: **www.dinjerhof.de**

*Dinjer Hof*  
... wo Feiern  
am schönsten ist!

**SCHREINEREI Walther**  
MEISTERBETRIEB MIT PERSÖNL. SERVICE

Odenwaldstraße 72 • 63322 Rödermark/Ober-Roden  
Telefon: 06074 - 9 93 58 • E-Mail: info@schreinerei-walther.de



Erster Polizeihauptkommissar Bamberg ergänzt: „Wir werden die Einhaltung der Vorschriften zum Schutze von Kindern und Jugendlichen kontrollieren und bei Verstößen des unerlaubten Ausschanks von Alkohol die entsprechenden Bußgeldverfahren einleiten.“ Zudem kündigt Andreas Bamberg Verkehrskontrollen mit dem Fokus auf Fahrten unter Alkohol- und Drogeneinfluss an. Er betont: „So manchem ist nicht bewusst, dass bei Fahrfehlern oder gar einem Unfall der Führerscheintzug schon bei einer Blutalkoholkonzentration von 0,3 Promille droht.“ Marc Sachs rät daher schon vor Beginn der Kerb den Besucherinnen und Besuchern, ihre sichere Heimkehr zu organisieren:

- Kümmern Sie sich schon vor Beginn der Feierlichkeit um eine Abholmöglichkeit.
- Bestimmen Sie spätestens zu Beginn einer Veranstaltung eine Person, die alkoholfrei bleibt und sich und die anderen sicher nach Hause bringt.
- Benutzen Sie für die Heimfahrt vom Veranstaltungsort öffentliche Verkehrsmittel oder ein Taxi.
- Sorgen Sie notfalls für eine Übernachtungsmöglichkeit in der Nähe des Veranstaltungsortes.

Die Polizei wird an den Kerbtage Präsenz zeigen und wünscht allen Kerbbesucherinnen und -besuchern viel Spaß und Freude.

(Andrea Ackermann, Pressestelle)



**Schäfer & Sohn**  
Inhaber: Wolfgang Schäfer

**IHR FACHBETRIEB FÜR HEIZUNG,  
SANITÄR UND FLIESEN –  
ALLES AUS EINER HAND**

Johann-Strauß-Str. 6 • 63322 Rödermark / Ober-Roden  
Telefon: 0 60 74 - 9 36 96 • Fax 0 60 74 - 9 31 84  
E-Mail: schaeferundsohn@medianet-world.de • www.schaeferundsohn.de

**Viel Spaß all unseren Kunden und  
Kerbbesuchern uff de Oweräirer Kerb!**



**Groß & Zifferer**  
**Elektro & Service GmbH**  
**Meisterbetrieb**

- Elektroinstallation
- Reparatur und Verkauf von Elektro-Groß- und Kleingeräten
- TV • Video • Antennenbau
- Beleuchtungstechnik
- Innungsfachbetrieb

**Dieburger Str. 100 • 63322 Rödermark/Ober-Roden**  
**Tel.: 0 60 74 / 96 03 87 • Mobil: 0177 / 202 26 83**



# Unvergessliche Momente!

**Wir unterstützen die Vereine der Region und sorgen so bei Festen und Veranstaltungen für jede Menge Stimmung.**

Mehr auf [sparkasse-dieburg.de](http://sparkasse-dieburg.de)

**Weil's um mehr als Geld geht.**



**Sparkasse Dieburg**

## Kerblied 2021

Endlich wirrer Stiefel saufe,  
Rose schieße, Lose kaufe!  
Es is soweit, die Kerb is do.  
Was sinn mer all so froh!

Hey  
Kerbborsche, des sin mir!  
Hawwe Spaß un trinke Bier,  
esse Schnitzel, singe Lieder  
un des immer wieder!

Die Batschkapp, die sitzt uns im G'nick,  
ich glaawe, des is wirklich schick.  
Es muss so soi zum Kirchweihfest,  
do geb ich mir de Rest!

Hey  
Kerbborsche, des sin mir!  
Hawwe Spaß un trinke Bier,  
esse Schnitzel, singe Lieder  
un des immer wieder!

Ob Trump, Obama oder Biden,  
am Ende müssen alle leiden.  
Die Fanta geht nit ohne Korn  
un am nächste Tach von vorn.

Hey  
Kerbborsche, des sin mir!  
Hawwe Spaß un trinke Bier,  
esse Schnitzel, singe Lieder  
un des immer wieder!

Es Mortsche, des is unser Kneip,  
mir dut er moanchmal bißje leid.  
Nach Hause gehen, das tun sie nicht,  
beim Vini brennt noch Licht!

Hey  
Kerbborsche, des sin mir!  
Hawwe Spaß un trinke Bier,  
esse Schnitzel, singe Lieder  
un des immer wieder!

Mir hawwe Glück, des is wohl klar,  
denn in de Küche is die Rita.  
Was is des ja so gut,  
mer ziehe unsern Hut!

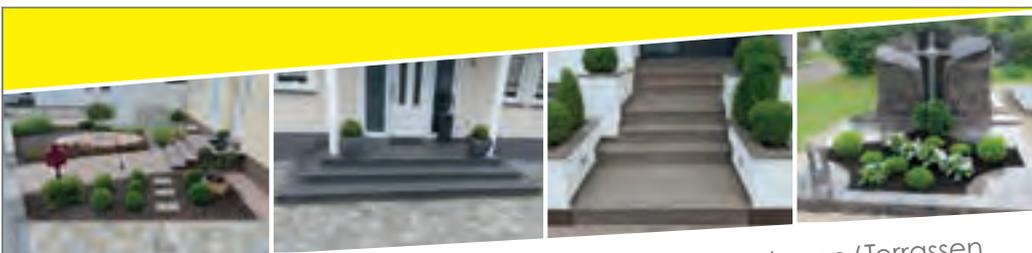
Hey  
Kerbborsche, des sin mir!  
Hawwe Spaß un trinke Bier,  
esse Schnitzel, singe Lieder  
un des immer wieder!

Die Kerbbobb, die derf ach nit fehle.  
Do müsse mir uns goar nit quäle.  
Beim Mortsche setzter an de Wänn  
un falld fer uns die Hänn.

Hey  
Kerbborsche, des sin mir!  
Hawwe Spaß un trinke Bier,  
esse Schnitzel, singe Lieder  
un des immer wieder!

T-Shirt, Pulli un die Foahne,  
mer halte hoch die Traditione!  
Un werds ach mol es bißje orch,  
en Kerbborsch muss do dorch!

Hey  
Kerbborsche, des sin mir!  
Hawwe Spaß un trinke Bier,  
esse Schnitzel, singe Lieder  
un des immer wieder!



- Granit, Marmor, Sandstein
- Grabmale / Einfassungen
- Treppen / Bodenbeläge
- Hof- und Gehwegpflaster
- Außenanlagen / Terrassen
- Natursteinmauerarbeiten
- Küchenarbeitsplatten
- Bäder / Waschtische

Steinmetz & Bildhauer • Meisterbetrieb  
Friedhofstr. 32 • 63322 Rödermark • Telefon 0 60 74 / 6 84 88  
[www.natursteine-kunkel.de](http://www.natursteine-kunkel.de)



# KERBSPRUCH 2021

## Fußball

Mit oam Joahr Verspätung, wars im Summer nun  
soweit, de Ball is gerollt, es war EM-Zeit.  
Doch was soll ich Euch groß davon berichte,  
die deutsche Elf speelte nit im Rampenlichte.  
Im Achtelfinale hieß es schon die Seeschel streiche,  
ausgerechent gehje England im Wembley,  
es is zum kreische.

Am End war es nit unverdient,  
JOGI LÖW hat ausgedient.

Un als erfahrene Trainer der Schniggel-Jugend sage ich,  
hoffentlich git des jetzt mim Hansi koan Flicketeppich.

Die neu Mission lautet, Weltmeister wern in Katar,  
Hansi, hör uff unser Ratschläsch, dann werd es wahr.

Ins Tor stellste de Triebel, de alte Germane,  
der hält die Bäll im Stiele Olli Kahne.

Als Libero ein Mann ohne Furcht un Tadel,  
da fällt mir nur einer ein, unsern Robin Pradel.

Un de Olaf, der kann nit nur de Kerbstrauß stecke,  
der schießt dann sämtliche Freistoß un Ecke.

De Holger Hase Herbert speelt die Gegner  
schwinnelech un mied, Tempogegenstoß, in de Ferne  
die Hacke vom Vini mer nur noch sieht.

Un wenn ma einer nit mehr steht richtig im Saft,  
kimmt die Nathalie mim Stiefel,  
sie is die Pfleschekraft.

Im Mittelfeld schiebt er davor de Rischel,  
unsern Spooner vum Bilder Michel.

Un iwwer die Auße speele die Braaret Buwe dann auf  
ziemlich groß, de Weiland un de Fenner, mit Hütche  
im Tank, da renne se los.

De Takt git er im Mittelfeld immer vor,  
es Brehmsche ab un an mescht er ach mal e Tor.

Ich naterlich als Spielmacher, da seh ich für alle Gegner  
dunkel, es grüßt euch de Kerbvater, Thorsten Hunkel!

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## Pastoraler Weg

In de katholisch Kersch wird's langsam, awer sicher  
sehr eng, sie hewwe koa Geld un ba neie Priester gitt's  
aach koa Gedräng, sie wolle koa gemeinsam  
Eucharistie un ach koa Fraue, do tut uff oamal so  
mancher sich traue un sacht:

„Es langt, es hängt mer alles zum Hals eraus.  
Aus dieser Kersch do tret isch jetzt aus!“

Gut, an dene obige Theme was ännern,  
des will mer halt nit, deshalb kimmt die  
Kersch langsam aus em Tritt.

Als Lösung bietet de Bischof in Mainz de pastorale  
Weg an, quasi e spannende Erneuerung, die alles  
besser macht sodann.

Jedoch is des alles nur Etiketteschwindel un sunst nix,  
e anner Wort fer „Mer hewwe koa Geld un koa  
Priester“, schlicht faule Tricks.

Aus sechs Pfarreie macht halt mol zwo,  
Hurra, mer schrumpfe, sowas woar no nit do!

Rödermark un de ganze Rodgau wern oa Pfarrei,  
un zwaa bis maximal drei Priester sin dann do debei.

Der pastorale Weg, der hat nur oan Zweck,  
zu vertusche, dass halt die Pastorale sin weg!

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*



## MODE IM RAUM

RAUM AUSSTATTER VINZENZ SCHROD



*Viel Spaß auf der  
Oweräirer Kerb!*

RÖDERMARK • Pfarrgasse 2 • Tel.: 0172-6661221

## Getränke direkt ins Haus!



*Wir kommen wie gerufen!*

• zuverlässig  
• persönlich  
• kompetent

**FRANK**

Pfarrgasse 15 · 63322 Rödermark

Tel. 0 60 74/9 17 21 98 Fax 0 60 74/9 17 21 99

info@wir-kommen-wie-gerufen.de

Getränkefachhandel

# KERBSPRUCH 2021

## Bahnhofswirtschaft - Die Unendliche

Jed Joahr is es selwe Thema im Kerbspruch dreu,  
was is dann bei de Wertschaft im Bahnhof neu?  
Die Antwort jedesmal lautet: Es geht nit voran!  
So isses, wann mer will, awwer anscheinend nit kann.

Dies Jahr sah´s endlich nach Fortschritt aus,  
sie packte en Wert aus Frankfurt odder Seljestadt aus,  
der hätt Erfahrung, im Mai spätestens ginge es los,  
jetzt fragt mer sich: Wo bleibt dann der bloß?  
De Summer vorbei, des tolle, sonnige Gefühl,  
uff de Bahnhofs-Hochterrasse unner Plane  
es passende Gestühl.

Ja Herrschaftszeite, warim mescht da dann koaner uff?  
Die Mensche sin dorschtisch, her mit dem Suff!  
Awwer nix is, still ruht der See,  
mit etwas Glück könne vielleicht mei Enkel da heh.

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## Orwischer Glocke

Wann was in Orwisch schief geht, is des meist fer  
uns gut, doch jetzt bringt was von dort ach in  
Wallung unser Blut.

Da zieht ein Herr ans Orwischer Gänseck,  
kaum da, denkt er: „Ei, was en Dreck!  
Da steht ja e Kersch, da tun die Leut laut frohlocke,  
ewwer noch schlimmer, da gitt´s joa ach Glocke!“  
Mit sowas konnt der feine Herr seine Zukunft nit  
plane, ei, dass da Glocke sin, des konnt keiner ahne.  
Jetzt setzt er mit anwaltlicher Hilfe die Orwischer  
unner Druck, die Glocke derfe nit leite, un des  
awwer ruckzuck.

Von uns nur ein Tipp: Lasst den Herrn klage,  
im größte Sitzungssaal soll es Gericht dann tage,  
dann fahrn alle Rödermärker Katholike hin, nit  
zum bete, sondern zum gucke, wer des is un was  
fern Anwalt tut sowas vertrete.

Des merkt mer sich, ei, wie schee,  
zu solche Anwälnt tut koaner mehr geh.  
Un fer den feine Herrn gibt´s auch Mittel in de Not,  
es wär da zu denke zum Beispiel an Hausverbot.  
Weil wann der wo is, tut ihm sowieso nix basse,  
bevor er uns verklagt, tun mer´n halt drauße lasse.

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## Rodau-Wanderweg

Jetzt mal e Lob fer de Nabu un de Heimat- un  
Geschichtsverein, sie hewwe da was gemacht,  
des finde mir alle recht fein.

Ein Wanderweg an de Rodau mit Schilder am Rand,  
de wird oam erklärt, was oft nicht bekannt.

Des is Heimatpflege der Güteklasse A,  
uns gefällt´s, mer soache Hurra.  
Trotz teilweise schlechter Wegstrecke sin mir gut druff,  
denn in Orwisch fängt halt de Weg ow, ewwer in  
Oweroure da hört er uff!

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*





**Roland Walter**  
Dachdeckermeisterbetrieb GmbH  
Spengler- und Zimmermannarbeiten

*über 45 Jahre*

---

**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER DACHDECKER-,  
ISOLIER- UND GERÜSTARBEITEN  
SPENGLEREI • ZIMMEREI**

Senefelderstraße 24 • 63322 Rödermark  
Tel.: 06074/4 25 06 • Mobil: 0173/213 66 80  
E-mail: walter-dachdeckerbetrieb@t-online.de  
[www.walter-geruestbau.com](http://www.walter-geruestbau.com)



# KERBSPRUCH 2021

## Abschied

Eine jede Zeit geht mal zu Ende, sacht mancher mit Verdruss, so verlässt auch unser Pfarrer Jung St. Nazarius.

Mit 70 tritt er jetzt ins zweite Glied, auf Geheiß des Bischofs er jetzt nach Lange/Egelsbach zieht.

Üwwer 25 Jahr war er jetzt in unserm Ort, viele bedauern, dass er geht fort.

Natürlich gitt's ach Leit, die nit mit em konnte, des is normal, es jedem Recht zu mache, is e Kunst, die koaner beherrscht, so sacht mer banal.

Mer Kerbborsche hewwe an Kerb mit ihm laut de Kerbschwur geleist, un uns manch lautes Lache in de Kersch gern erdreist.

Letzt Wuch woar de Abschiedsgottesdienst, jetzt is es vorbei, unsern Parre woar un is in de Reih.

Mir wünsche e ruhiger Lääwe in de Langener Breite, vergeß uns nit, du konnst uns doch leide.

Viel Spaß, gute Reise nach Indien un unendliche Schwung, des wünsche mir Kerbborsche Dir, Pfarrer Jung!

P.S.: De Orwischer Parre Klaus Gäbler is jetzt unsern neie, Mainz meint, des muss klappe un ach gedeihe.

Pfarrer Gäbler, sei uns willkommen hier, kleine Anmerkung: Mir trinke Bier!

Du musst jetzt ach noch Oweroure, treffst koa Mensche mit Orwischer Blut, nur unner uns: des dut der aach emol gut!

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort, dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## Olympioniken der Stadt

Im Summer häwwe die Olympische Spiele in Tokio stattgefunde, Deutschland hot goanze 10 Goldmedaillen gewunne.

Insgesamt rescht trostlos, koa Zuschauer worn debei, dadafür stand oaner aus unserer Stadt in de Teilnehmer-Reih.

Isch moan net de Fenner, der im 50m-Hütche-Becke tut schwimme, unn ach net de Spooner, der könnt jeden Orwischer niederringe.

Net die Schlabbekicker aus em Ort, net die Schütze vun de Diana, oaner, uff den mer net kumme ded, woar de Star.

Wael Shuab heißt der Mann, iss 2015 aus Syrien gekomme, hot im Karate fürs Olympia-Flüchtlingsteam teilgenomme.

Hot belegt en gute Platz, doch isch bericht aich nun vum wahre Schatz: Oweroure steht für Integration unn Einigkeit, hier iss koan Platz fer Zwietracht, Ausschluss Fremder und Zerstrittenheit!

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort, dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## Nachwuchs

Aach des Joar iss geprägt vun de Corona-Pandemie, en Grund zum Feiern gab es fast nie.

Maske, dehoam bleiwe unn Abstand halde: des fällt jedem schwer, äwwer em gesellige Kerbborsch um so mehr.

Von daher nehme mir de kloansde Anlass, wann immer möglichsch setze mer zusamme unn häwwe Spass.

Aach jeder Grund, uns oaner auszugewwe, wird genutzt im Nu, drum, ehr lieve Leit, hört gut zu: Unser Borjemoaster iss Vater geworde zum dritte Mal, wir Borsche gratuliere ganz herzlich zu dieser stolzen Zahl!

Wünsche Gesundheit unn gutes Gedeihen, unn danke für de Stiefel, der landet in unsere Reihen.

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort, dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## absolut by Manitou



Thomas Sabo  
JEWELLERY

Große Auswahl an Freundschafts- & Trauringen von vielen bekannten Herstellern, Gold-, Silber-, & Edelstahl - Schmuck  
Geschenkartikel, Uhren, Batteriewechsel  
Service für Schmuck & Uhren aller Art

Dieburger Str. 2 • 63322 Rödermark • Tel.: 06074/920750  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 9.30 – 18.30 Uhr • Sa.: 9.30 – 13.30 Uhr  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Viel Spaß wünscht Ihr  
Kerbzeitungsmacher Legel-Verlag!*

# KERBSPRUCH 2021

## Bäckerauto

Jeden Morgen um 10 vor neun wars in de  
Odenwaldstraß mit de Ruh vorbei.  
Das lag aber net an Gina-Lisa-Fans  
oder Kita-Geschrei.

Von Montag bis Freitag konstant machte ein  
unbekanntes Gefährt um 10 vor neun en mega  
lautes Hupkonzert.

Auto X kam aus Richtung Bahnübergang  
un fing ab Hausnummer dreisich an zu hupen,  
dass de Leut wurde Angst und Bang.  
Durch den Kreisel haut es weiter auf die Hupe drauf,  
doch kurz nach dem Kreisel hörte es auf.

Will er die Gina-Lisa grüßen  
oder den Kita-Kinnern de Morsche versüßen?  
En ehemalige Kerbvater ging nach der Sache  
und hielt am Kreisel morgens Wache:

Um 10 vor neun und kaa Sekund später,  
war er identifiziert, der laute Übeltäter.

Des was die Odenwaldstraß hielt auf Trab  
war der Brötchenlieferant vom Fenster-Schwab.  
Der wollt mit seinem Hupen sache, ja ne is kla:  
Fenster-Schwab kumm raus, ich bin jetzt da!

*Was sunst noch fer Geschichte passeert sin im Ort,  
dademit fahrn mir jetzt aach gleich fort.*

## Bahn

Darüber diskutiere mer schon jahrelang,  
des leidisch Thema Bahnübergang.  
Gutachter beauftragt, uff Sitzunge heiß diskutiert,  
dass da ka Unnerführung hinpasst, hat mittlerweile  
ach de letzte kapiert.

Nur mer Kerbborsche wurde dazu noch net gefragt.  
Am beste eine Unterführung bis zum Mortsche  
hätte mir dann gesacht.

Mit Bierlaster-Parkplatz unterirdisch direkt an der  
Treppe, dann müsst de Vini soi Fässer nit mehr die  
Trepp erunner schleppe.

Des wär des beste ganz ohne Verdruss,  
damit für die Kerb kei Straß mehr gesperrt werde muss.

Dass die Mobilität in Oweroure entwickelt sich fort,  
brauche mer fer de Bahnhof en alternative Standort.  
Am besten zum Gaubatz, raus zu Küh und zu Schof,  
der neue Rödermärker Hauptbahnhof.

Doch wie wern die Leut schnell ausm Ort zum  
Gaubatz gebracht?

Ach da derüber häb ich mer Gedanke gemacht.

Ich forder was mit ganz viel Speed:

Ich forder einen Transrapid!

Der Bahnübergang wär dann Vergangenheit,  
ach wer des klasse.

Der Transrapid verläuft dann üwwer de aktuelle  
S-Bahntrasse.

Oder, was sich hat in andere Metropole bewährt:

Das Ding fährt einfach unner der Erd!

Unner der Erd ist zukunftssicher,  
da überleg ich net lang.

Wenn mir dann doch e Unterführung krieje,  
hätte mir dann en unterirdische Bahnübergang.

Un ach e zweite Linie installiern mer ganz geschwind,  
die dann de Dinjerhof mit em Mortsche verbind.  
Für diesen Weg braucht mancher Kerbborsch teils  
mehr als e Stunde, der Transrapid braucht dadafür  
nur e halbe Sekunde.

Ihr seht, sobald sich Kerbborsche über Mobilität  
Gedanke mache, kommt aach endlich  
Bewegung in die Sache!



## Haus & Grund®

Eigentümerschutz - Gemeinschaft

Haus & Grund Rodgau und Umgebung e.V.

Geschäftsstelle:

Ludwig-Erhard-Platz 6      Telefon 06106 - 23 97 334  
63110 Rodgau Dudenhofen      Telefax 06106 - 23 95 757

Servicezeiten:

Montag      9-12 Uhr      info@hug-rodgau.de  
Donnerstag 14-17 Uhr      www.hug-rodgau.de



Dipl.-Kaufmann Marc Deckenbach  
Steuerberater



Rathausstraße 4  
63322 Rödermark

06074 99900 (Telefon)  
06074 95110 (Telefax)  
info@stb-deckenbach.de  
www.stb-deckenbach.de

### Ein Auszug unseres Leistungsspektrums:

- Lohn- und Finanzbuchhaltung
- Handels- und Steuerbilanzen sowie Überschussrechnungen
- betriebliche und private Steuererklärungen
- steuerliche Beratung von Unternehmen und Privatpersonen



# UN DE KERBWALD WÄCHST UN WÄCHST...

Wie schon lang Tradition iss, wern aach dies Joahr am Kerb-samstag widder Quetsche-Beemscher gepflanzt. Mol gucke, wie veel es dies Joahr wern.

Am beste, mer kimmt am Samstag gegen 14.30 Uhr zum Kerb-Quetscheboam-Wald hinnerm TG-Sportplatz, do kann mers miterlewe.

In 2020 wors nur oan Kloane, nämlich de **Damian** von de Jasmin un em Oliver Weihele.

Letzt Joahr worns dann gleich fünf Bobbelche, nämlich de **Henri** von de Jasmin un em Maximilian Schrod, die **Paula** von de Sabrina un em Jörg Rotter, de **Conor** von de Jessica un em Jean Claude Frank, de **Mattis** von de Bianca un em Patrick Wolf un de **Jakob** von de Antje un em Chris Christ.

Des worn die Beemscher Nummer 39 bis 45. Ihr seht, es iss bald en rischtische Wald...

*Hoffe mer nur, dass ihn koan Sturm umwerft!*

*Also, Ihr Leit, kummt am Kerb-Samstag zum Kerb-Quetscheboam pflanze hinnerm TG-Sportplatz zum Einpflanze und anschließende Begiese der neuen Beemscher!*



**Restaurant  
Brunnen am Theater**  
Kroatische und internationale Spezialitäten

*Unseren Gästen und  
allen Einwohnern viel Spass bei der  
Ober-Röder Kerb!  
Familie Krolo*

Telefon 06074 / 96 06 96  
Dieburger Str. 27 63322 Rödermark/Ober-Roden

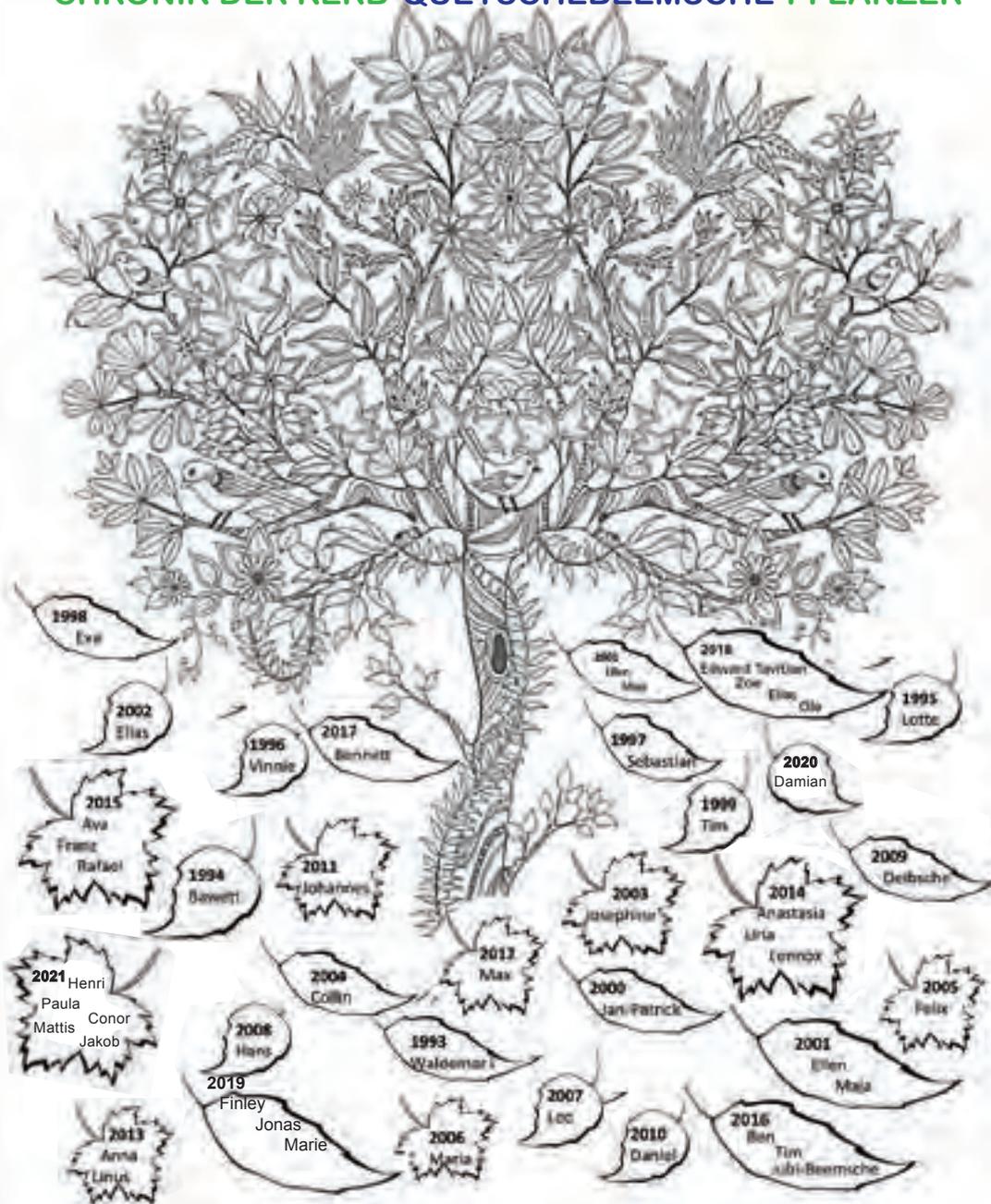
  
**DIETER SIPA ZIMMEREI**

❖ Zimmererarbeiten ❖ Dachdeckerarbeiten

DIETER SIPA • ZIMMERERMEISTER  
MESSENHÄUSER STR.42 • 63322 RÖDERMARK  
TEL 06074-7280704 • MOBIL 0172-6748899  
E-MAIL: dietersipa@web.de

*Viel Spaß wünscht Ihr Kerbzeitungsmacher Legel-Verlag!*

# CHRONIK DER KERB-QUETSCHEBEEMSCHE-PFLANZER



## Telefonnummern in Notfällen

Sicherheitsdienst EKS Security Services  
 Herr Jens Eisentraud Tel. 0176 - 23 96 66 10  
 Polizei: Tel. 110 oder 06074 - 83 70  
 Feuerwehr / Rettungsdienst: Tel. 112  
 Notdienst-Zentrale: Tel. 116 117  
 Karl-Heinz Weber: Tel. 0177 - 46 27 673



- Malerarbeiten
- Putz & Stuck
- Trockenbau
- Wärmedämmung
- Gestaltung
- Sanierung
- Design-Tapeten



Albert-Einstein-Straße 42 · Rödermark  
 Fon 06074 / 88 69 40 · www.maler-gotta.de

Diplom-Kaufmann  
**Andreas Hackmann**  
 Steuerberater

Ihr persönlicher Dienstleister in allen Steuer- und Wirtschaftsfragen wünscht

*viel Spaß uff de Oweräirer Kerb!*

Mainzer Straße 74  
 63322 Rödermark  
 Tel. 0 60 74 / 88 68 -0  
 Fax 0 60 74 / 88 68 -23  
 www.steuerberaterhackmann.de

# Kerb im Dinjer Hof



## Kerbfreitag



### Mundart-Abend des HGV

19.30 Uhr Kerbtheater  
Gedichte, Sprach- und Lied-Vorträge  
Kerbausgrabung

## Kerbsamstag



### Kerbverein Ober-Roden e.V.

19.00 Uhr Geselliger Abend in gemütlicher  
Biergarten-Atmosphäre  
20.00 Uhr Kerbtanz in "de Scheijer" (Sektbar)  
mit DJ Percy

## Kerbsonntag



### Kerbverein Ober-Roden e.V.

10.00 Uhr Schock-Turnier  
17.00 Uhr Live-Musik mit "Schock Aus!"

MOBILFUNK | DSL | FESTNETZ | TV

REPARATUREN MOBILER GERÄTE

INSTALLATION DSL U. FESTNETZPRODUKTE

Dieburger Straße 14 | 63322 Rödermark/Ober-Roden | ☎ 06074 6806650 | info@MobileTempel24.de  
www.MobileTempel24.de

  
**MOBILE TEMPEL 24**  
*Forsten  
Halbleib*